

بنك أبوظبي التجاري – شركة مساهمة عامة

تقرير المراجعة والمعلومات المالية
المرحلية الموحدة الموجزة لفترة التسعة
أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

جدول المحتويات

| | |
|----|---|
| ٣ | تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة |
| ٤ | بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز |
| ٥ | بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق) |
| ٦ | بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق) |
| ٧ | بيان التغيرات في حقوق الملكية المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق) |
| ٨ | بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق) |
| | إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة |
| ٩ | ١. معلومات عامة |
| ١٠ | ٢. ملخص معلومات السياسة المحاسبية الجوهرية |
| ١٠ | ١-٢ أساس الإعداد |
| ١١ | ٢-٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة |
| ١١ | ٣-٢ أساس التوحيد |
| ١٣ | ٣. الضريبة |
| ١٤ | ٤. نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية، صافي |
| ١٥ | ٥. ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك، صافي |
| ١٥ | ٦. الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر |
| ١٦ | ٧. أدوات مالية مشتقة |
| ١٧ | ٨. استثمارات في أوراق مالية |
| ١٩ | ٩. قروض وسلفيات للعملاء، صافي |
| ٢١ | ١٠. مخصصات الانخفاض في القيمة |
| ٢٢ | ١١. استثمارات عقارية |
| ٢٣ | ١٢. موجودات أخرى، صافي |
| ٢٣ | ١٣. مبالغ مستحقة للبنوك |
| ٢٣ | ١٤. ودائع من العملاء |
| ٢٤ | ١٥. أوراق تجارية باليورو |
| ٢٥ | ١٦. قروض |
| ٢٨ | ١٧. مطلوبات أخرى |
| ٢٨ | ١٨. رأس المال |
| ٢٩ | ١٩. احتياطييات أخرى (غير مدققة) |
| ٣١ | ٢٠. سندات رأس المال |
| ٣٢ | ٢١. إيرادات الفوائد (غير مدققة) |
| ٣٢ | ٢٢. مصاريف الفوائد (غير مدققة) |
| ٣٣ | ٢٣. صافي إيرادات الرسوم والعمولات (غير مدققة) |
| ٣٣ | ٢٤. صافي إيرادات المتاجرة (غير مدققة) |
| ٣٣ | ٢٥. إيرادات تشغيلية أخرى (غير مدققة) |
| ٣٤ | ٢٦. مصاريف تشغيلية (غير مدققة) |
| ٣٤ | ٢٧. رسوم الانخفاض في القيمة (غير مدققة) |
| ٣٥ | ٢٨. ربحية السهم (غير مدققة) |
| ٣٥ | ٢٩. التزامات ومطلوبات طارئة |
| ٣٦ | ٣٠. القطاعات التشغيلية |
| ٤١ | ٣١. نسبة كفاية رأس المال |
| ٤٢ | ٣٢. معاملات مع الأطراف ذات العلاقة |
| ٤٤ | ٣٣. النظام المترافق لقيمة العادلة |
| ٤٧ | ٣٤. دعوى قضائية |
| ٤٧ | ٣٥. حدث لاحق |

تقرير مدقق الحسابات المستقل حول مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز المرفق لبنك أبوظبي التجاري ش.م.ع ("البنك") والشركات التابعة (يشار إليها معاً بـ "المجموعة") كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، وكلٍّ بيان الدخل وبيان الدخل الشامل وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، ومعلومات السياسة المحاسبية الجوهرية والإيضاحات التفصيرية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعةنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبني رأي تدقيق بشأنها.

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الإعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤.

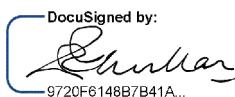
ديلويت آند توش (الشرق الأوسط)



موقع من قبل:
محمد خميس التح
رقم القيد ٧١٧
٢٠٢٥ أكتوبر ٢٧
أبوظبي
الإمارات العربية المتحدة

| كمـا في ٣١ ديسـمبر ٢٠٢٤ | كمـا في ٣٠ سبتمـبر ٢٠٢٥ | مـدقـقة | غـير مـدقـقة | أـلـف درـهم | إـيـضـاحـات | الـمـوـجـودـات |
|-----------------------------|----------------------------|---------|--------------|-------------|-------------|---|
| ٤٦,٢٢٢,٥٤٨ | ٤٨,٥٥٧,٩٢٢ | | | ٤ | | نـقـدـ وـأـرـصـدـةـ لـدىـ الـبـنـوـكـ الـمـرـكـزـيـةـ،ـ صـافـيـ |
| ٥٠,٢١٤,٠٢٨ | ٥٩,٣٢٧,٥٦٦ | | | ٥ | | وـدـائـعـ وـأـرـصـدـةـ مـسـتـحـقـةـ مـنـ الـبـنـوـكـ،ـ صـافـيـ |
| ١٢,٨٦٩,٦٣١ | ١٩,٤٨٤,١٣٤ | | | ٦ | | مـوـجـودـاتـ مـالـيـةـ بـالـقـيـمـةـ الـعـادـلـةـ مـنـ خـلـالـ الـأـرـبـاحـ أـوـ الـخـسـانـ |
| ١٨,٩٧٣,١٨٨ | ١٣,٠٧٣,٥١٨ | | | ٧ | | أـدـوـاتـ مـالـيـةـ مـشـقـقـةـ |
| ١٤٢,٩٨٩,١٦٣ | ١٥٩,٢٩٢,٤٤٦ | | | ٨ | | اسـتـثـمـارـاتـ فـيـ أـورـاقـ مـالـيـةـ،ـ صـافـيـ |
| ٣٥٠,٦٣٨,٣٠٤ | ٤٠,١٣٥٦,٠٥٠ | | | ٩ | | قـرـضـ وـسـلـفـاتـ لـلـعـلـمـاءـ،ـ صـافـيـ |
| ٣٢٩,٠٢٥ | ٣٢٦,٢٢١ | | | | | اسـتـثـمـارـاتـ فـيـ شـرـكـاتـ زـمـيلـةـ |
| ١,٧١٥,٦٢٢ | ١,٥٣٠,١١١ | | | ١١ | | اسـتـثـمـارـاتـ عـقـلـيـةـ |
| ٢٠,٠٠٤,٥٠٩ | ٣٢,٧٢٨,٧٨٦ | | | ١٢ | | مـوـجـودـاتـ أـخـرـىـ،ـ صـافـيـ |
| ١,٠٤٦,٨٥٠ | ٦٨٧,٠٥١ | | | | | مـمـتـلكـاتـ وـمـعـدـاتـ،ـ صـافـيـ |
| ٧,٦٧٢,١٠٦ | ٧,٦٧٠,٥٣٢ | | | | | مـوـجـودـاتـ غـيرـ مـلـمـوـسـةـ،ـ صـافـيـ |
| ١٣٩,٢٥٢ | ٢٣٨,٩٣٢ | | | | | حقـ اـسـتـخـدـمـ الـمـوـجـودـاتـ،ـ صـافـيـ |
| ٦٥٢,٨١٤,٢٢٦ | ٧٤٤,٢٧٣,٢٦٩ | | | | | إـجمـالـيـ الـمـوـجـودـاتـ |
| المـطـلـوبـاتـ | | | | | | |
| ١١,٢٧٦,٧٠٤ | ١٦,٤٨٣,٤٥٨ | | | ١٣ | | مـبـالـعـ مـسـتـحـقـةـ لـلـبـنـوـكـ |
| ٢٣,٨٩١,٢٢٨ | ٢٦,٢٦٤,٠٢٢ | | | ٧ | | أـدـوـاتـ مـالـيـةـ مـشـقـقـةـ |
| ٤٢١,٠٥٩,٩٠٩ | ٤٨٢,٤٣٩,٧١٩ | | | ١٤ | | وـدـائـعـ مـنـ الـعـلـمـاءـ |
| ٦,١٥٣,٠٠٩ | ٨,٠٣٢,١٥٦ | | | ١٥ | | أـورـاقـ تـجـارـيـةـ بـالـبـيـرـوـ |
| ٨٨,٦٨٧,٤٠٩ | ٩٤,١٤٩,٤٤٦ | | | ١٦ | | قـرـضـ |
| ٢٦,١٧٩,٠٠٨ | ٣٧,٣٩٥,٣٦١ | | | ١٧ | | مـطـلـوبـاتـ أـخـرـىـ |
| ٥٧٧,٢٤٧,٣١٧ | ٦٦٤,٧٦٤,١٦٢ | | | | | إـجمـالـيـ الـمـطـلـوبـاتـ |
| حقـوقـ الـمـلـكـيـةـ | | | | | | |
| ٧,٣١٩,٩٤٧ | ٧,٣١٩,٩٤٧ | | | ١٨ | | رـأـسـ الـمـالـ |
| ١٧,٨٧٨,٨٨٢ | ١٧,٨٧٨,٨٨٢ | | | | | عـلـوةـ إـصـدـارـ |
| ١١,٠٨١,٩٨٦ | ١٢,١٠٨,٢٧١ | | | ١٩ | | احتـياـطـيـاتـ أـخـرـىـ |
| ٣٠,٥٢٦,٤٣٣ | ٣٣,٤٤٣,١٥٩ | | | | | أـرـبـاحـ مـحـجـزةـ |
| ٨,٧٥٤,٧٥٠ | ٨,٧٥٤,٧٥٠ | | | ٢٠ | | سـنـدـاتـ رـأـسـ الـمـالـ |
| ٧٥,٥٦١,٩٩٨ | ٧٩,٥٠٥,٠٠٩ | | | | | حقـوقـ الـمـلـكـيـةـ إـلـىـ حـامـلـيـ أـسـهـمـ الـبـنـوـكـ |
| ٤,٩١١ | ٤,٠٩٨ | | | | | الـحـصـصـ غـيرـ مـسـيـطـرـةـ |
| ٧٥,٥٦٦,٩٠٩ | ٧٩,٥٠٩,١٠٧ | | | | | إـجمـالـيـ حـقـوقـ الـمـلـكـيـةـ |
| ٦٥٢,٨١٤,٢٢٦ | ٧٤٤,٢٧٣,٢٦٩ | | | | | إـجمـالـيـ الـمـطـلـوبـاتـ وـحقـوقـ الـمـلـكـيـةـ |

تم اعتماد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة من قبل مجلس الإدارـة وصـرـحـ بـاصـدارـهاـ بـتـارـيخـ ٢٧ـ أـكتـوبـرـ ٢٠٢٥ـ وـتـوـقـيـعـهاـ بـالـنـيـابةـ عنـ مـجـلسـ الـإـدـارـةـ منـ قـبـلـ:

DocuSigned by:

Dibak Kular
9720F6148B7B41A...

DocuSigned by:

Ghazi Al Mubarak
5ED75F3F067E4D2...

Signed by:

Khaldoon Al Mubarak
8EA7D7250F364EC...

دـيبـاكـ كـولـارـ
المـديـرـ الـمـالـيـ لـلـمـجـمـوعـةـ

علـاءـ عـرـيـقـاتـ
الـرـئـيـسـ التـقـيـيـدـيـ لـلـمـجـمـوعـةـ

خلـدونـ خـلـيفـةـ الـمـبـارـكـ
رـئـيـسـ مـجـلسـ الـإـدـارـةـ

تشـكـلـ الـإـيـضـاحـاتـ الـمـرـفـقـةـ مـنـ ١ـ إـلـىـ ٣٥ـ جـزـءـاـ لـيـتـجـزـأـ مـنـ هـذـهـ الـمـعـلـومـاتـ الـمـالـيـةـ الـمـرـحـلـيـةـ الـمـوـحـدـةـ الـمـوـجـزـةـ.

بنك أبوظبي التجاري - شركة مساهمة عامة

بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز (غير مدقق)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

| التاسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ | | الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ | | إيضاحات |
|---|--------------|---|-------------|--|
| ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | |
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | |
| ٢٢,٤١٦,٨٥٥ | ٢٣,١٥٧,٣٦٠ | ٧,٥٨٧,٤٤٨ | ٨,١٤٨,٥٤٥ | ٢١ |
| (١٤,٣٢٢,٢٣٦) | (١٤,٢٠٧,٤٧٢) | (٤,٩٩٩,٦٣٢) | (٥,٠١٦,٣٨٣) | ٢٢ |
| ٨,٠٩٤,٦١٩ | ٨,٩٤٩,٨٨٨ | ٢,٥٨٧,٨١٦ | ٣,١٣٢,١٦٢ | صافي إيرادات الفوائد |
| ٢,٥٩٤,٣٨٤ | ٢,٨٩٤,٨٥٩ | ٨٨٨,٥٦٥ | ١,٠١٠,١٥٢ | إيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية |
| (٩٦٨,٠٧٤) | (٩٩٠,٢٩١) | (٣٣٢,٧٢١) | (٣٣٥,٨٥٥) | توزيعات على الودائع الإسلامية والأرباح المدفوعة لحاملي السكوك |
| ١,٦٢٦,٣١٠ | ١,٩٠٤,٤٥٨ | ٥٥٥,٨٤٤ | ٦٧٤,٢٩٧ | صافي الإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية |
| ٩,٧٢٠,٩٢٩ | ١٠,٨٥٤,٤٥٦ | ٣,١٤٣,٦٦٠ | ٣,٨٠٦,٤٥٩ | إجمالي صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية |
| ٢,٣٧٨,٣٥٨ | ٢,٧١٩,٦٥٠ | ٨٦٦,٦١٢ | ٩٧١,١٣١ | صافي إيرادات الرسوم والعمولات |
| ١,٦٢٨,١٠٣ | ٢,٠٧٩,٣٠٤ | ٦٢٤,٨١٨ | ٦٤٨,٤٠٦ | صافي إيرادات المتاجرة |
| ٢٨٥,٥٧٣ | ٩٦٢,٣٨٣ | ٧٧,٥٧٦ | ٤٤٨,٩٣٧ | إيرادات تشغيلية أخرى |
| ١٤,٠١٢,٩٦٣ | ١٦,٦١٥,٧٩٣ | ٤,٧١٢,٦٧٦ | ٥,٨٧٤,٩٣٣ | إيرادات تشغيلية |
| (٤,٤٦٦,٨٠٥) | (٤,٥٩٩,٤١٣) | (١,٥١٥,٣٨٣) | (١,٦٢٤,٠٧٤) | مصاريف تشغيلية |
| ٩,٥٤٦,١٥٨ | ١٢,٠١٦,٣٨٠ | ٣,١٩٧,٢٩٣ | ٤,٢٥٠,٨٥٩ | أرباح تشغيلية قبل رسوم الانخفاض في القيمة |
| (١,٨٥٤,٠٧٤) | (٢,٩١٩,٧٢٨) | (٥٢٥,٣٢١) | (١,٠٨٧,٢٦٢) | رسوم الانخفاض في القيمة |
| ٧,٦٩٢,٠٨٤ | ٩,٠٩٦,٦٥٢ | ٢,٦٧١,٩٧٢ | ٣,١٦٣,٥٩٧ | أرباح بعد رسوم الانخفاض في القيمة |
| ٩,٥٢٥ | ١١,١٩١ | ٦,١٤٢ | ٢,٥٩٩ | الحصة من أرباح شركات زميلة |
| ٧,٧٠١,٦٠٩ | ٩,١١٧,٨٤٣ | ٢,٦٧٨,١١٤ | ٣,١٦٦,١٩٦ | الأرباح قبل الضريبة |
| (٨٥٥,٣٢٠) | (١,٠٠٣,٧٠٠) | (٢٨٧,٦٧١) | (٧٥,٧٤٨) | مصروف ضريبة الدخل |
| ٦,٨٤٦,٢٨٩ | ٨,١٠٤,١٤٣ | ٢,٣٩٠,٤٤٣ | ٣,٠٩٠,٤٤٨ | الأرباح للفترة |
| ٦,٨٤٨,٥٧٥ | ٨,١٠٥,٠٤٤ | ٢,٣٩١,٢٠٧ | ٣,٠٩٠,٤٤٢ | العائد إلى: |
| (٢,٢٨٦) | (٩٠١) | (٧٦٤) | ٢٦ | حاملي أسهم البنك |
| ٦,٨٤٦,٢٨٩ | ٨,١٠٤,١٤٣ | ٢,٣٩٠,٤٤٣ | ٣,٠٩٠,٤٤٨ | الحصص غير المسيطرة |
| ٠,٨٦ | ١,٠٤ | ٠,٣٠ | ٠,٤٠ | الأرباح للفترة |
| ٠,٨٦ | ١,٠٣ | ٠,٣٠ | ٠,٣٩ | ربحية السهم الأساسية (درهم) |
| | | | | ربحية السهم المخفضة (درهم) |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

بنك أبوظبي التجاري - شركة مساهمة عامة

بيان الدخل الشامل المرحلي الموحد الموجز (غير مدقة)

للفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

| التسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ | | الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ | | الأرباح للفترة الدخل الشامل الآخر |
|---|-----------|--|-----------|--|
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | |
| ٦,٨٤٦,٢٨٩ | ٨,١٠٤,١٤٣ | ٢,٣٩٠,٤٤٣ | ٣,٠٩٠,٤٤٨ | |
| (٤٢٦,٧٢٤) | ٥٩,٥٤٥ | (٨,٢٩٧) | ٣١,٢٥١ | البنود التي قد يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز |
| ٩٢,٣٠٦ | (١٧,١٤٥) | ٢٦٥,١١٥ | ٢١,١٧٤ | صافي الحركة في احتياطي صرف العملات الأجنبية (إيضاح ١٩) |
| ٥٤٣,٧٧٨ | ٧٩٠,٥٤٦ | ٥١٠,٣٩٨ | ٢٧٦,٥٩٦ | صافي الحركة في احتياطي تحوط التدفقات النقدية (صافي الضريبة) (إيضاح ١٩) |
| ٢٠٩,٣٦٠ | ٨٣٢,٩٤٦ | ٧٦٧,٢١٦ | ٣٢٩,٠٢١ | صافي الحركة في احتياطي إعادة تقييم أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (صافي الضريبة) (إيضاح ١٩) |
| | | | | البنود التي لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز |
| ١٤,١٥٠ | ٨٠,٩٥١ | ٢٩,٦٤٨ | ٢١,٥١٥ | صافي الحركة في احتياطي إعادة تقييم أدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (صافي الضريبة) (إيضاح ١٩) |
| ٢٢٣,٥١٠ | ٩١٣,٨٩٧ | ٧٩٦,٨٦٤ | ٣٥٠,٥٣٦ | الدخل الشامل الآخر للفترة |
| ٧,٠٦٩,٧٩٩ | ٩,٠١٨,٠٤٠ | ٣,١٨٧,٣٠٧ | ٣,٤٤٠,٩٨٤ | إجمالي الدخل الشامل للفترة |
| | | | | العائد إلى: |
| ٧,٠٧٢,٤٣٢ | ٩,٠١٨,٨٥٣ | ٣,١٨٨,٠٨٦ | ٣,٤٤٠,٩٠٠ | حاملي أسهم البنك |
| (٢,٦٣٣) | (٨١٣) | (٧٧٩) | ٨٤ | ال控股 غير المسيطرة |
| ٧,٠٦٩,٧٩٩ | ٩,٠١٨,٠٤٠ | ٣,١٨٧,٣٠٧ | ٣,٤٤٠,٩٨٤ | إجمالي الدخل الشامل للفترة |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

عقب اجتماع الجمعية العمومية العادية السنوي المنعقد بتاريخ ٢٧ فبراير ٢٠١٩، وافق المساهمون على توزيع أرباح تقديرية مقرحة بقيمة ٦٧٦٩٨١٣٤ ألف درهم، يوقيع ٥٦٠ درهم للسهم الواحد والتي تمثل ٥٪ من رأس المال المدفوع (السنة ٢٠١٩ - أرباح تقديرية بقيمة ٧٠١٩٩٠٤ ألف درهم، يوقيع ٥٦٠ درهم للسهم الواحد والتي تمثل ٥٪ من رأس المال المدفوع).

تشكل الإضياعات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المبدلة المرحلية الموحدة الموجزة.

بنك أبوظبي التجاري - شركة مساهمة عامة

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز (غير مدفق)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

| التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ | | ٢٠٢٥ | |
|---|--|--------------|--|
| | | ألف درهم | |
| ٧,٧٠١,٦٠٩ | | ٩,١٠٧,٨٤٣ | |
| ١٥٠,١٣١ | | ١٥٦,٧٩٦ | الأنشطة التشغيلية |
| ١٥٨,١٣١ | | ١٧٠,٩٥٣ | الأرباح قبل الضريبة |
| ٢,١٩٥,٩٩٦ | | ٣,٢٦٨,٨٨٢ | تعديلات :- |
| (٩,٥٢٥) | | (١١,١٩١) | استهلاك ممتنعات ومعدات (إيضاح ٢٦) |
| (٩٨,٨٥٩) | | (١٠٠,٨٠١) | إطفاء موجودات غير ملموسة (إيضاح ٢٦) |
| ٢٥٥,٣٠٩ | | ٢٣٦,٥٤٧ | إجمالي رسوم الانخفاض في القيمة |
| (٦١٩,٤٦٤) | | (٤٤٠,٧٨٢) | الحصة من أرباح شركات زميلة |
| (٢٥,٣٩٧) | | (٢٣,٣٩٩) | عكس خصومات |
| (١,٢٨١) | | (١٠٣,٠٣٩) | صافي الخسائر من استبعاد استثمارات في أوراق مالية (إيضاح ٢٥) |
| ١,١٧٤,٦٣٣ | | ١,٣٤٨,٧٢٣ | إطفاء الخصم على استثمارات في أوراق مالية |
| (٨٠٦,٥٥٣) | | (٩٧٥,٣٨٨) | إيرادات توزيعات الأرباح (إيضاح ٢٥) |
| ٣,٦٤٥ | | (٥,٦٨٢) | مكسب من بيع ممتنعات ومعدات |
| ٥٨,١٣٢ | | ٩٢,١٦٧ | إطفاء ورسملة فرائد على قروض وأوراق تجارية باليورو |
| ١٠,١٣٦,٥٠٧ | | ١٢,٧٢١,٦٣٢ | صافي الأرباح من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (إيضاح ٢٤) |
| (٧٤٤,٨٣٩) | | (٥,٨٨٧,٣٩٤) | الجزء غير الفعال من التحوطات - (أرباح)/ خسائر (إيضاح ٧) |
| (٧٧٤,٣٠٦) | | ٤٦٢,٦٠٤ | مصاريف خطة حافز الموظفين (إيضاح ١٩) |
| (٢,١٥١,٤٠٧) | | (٥,٦٤١,٩٧٦) | التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية |
| (٤٥,٤٢٠,٥١١) | | (٥٢,٧٢٥,٢٢٩) | صافي الحركة في الأرصدة لدى البنك المركزي والمبالغ المستحقة من البنوك |
| (١,٥٠٠,١١٩) | | (١,٧٦٠,٤٣٢) | صافي الحركة في الأدوات المالية المشتقة |
| ١٦٠,٥٩١ | | ٥,٢٠٣,٠٣٥ | صافي الحركة في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر |
| ٤٧,٥٠٢,١٦٣ | | ٦٠,٨٩٨,٩٢٢ | صافي الحركة في القروض والسلفيات للعملاء |
| ٣,٤٩٦,٩٥٩ | | (٧٩٨,٢٢٥) | صافي الحركة في الموجودات الأخرى |
| ١٠,٧٥٠,٥٣٨ | | ١٢,٤٧٢,٩٣٧ | صافي الحركة في المبالغ المستحقة إلى البنك |
| (٨٣,٢١٢) | | (١٥١,١٥٩) | صافي الحركة في و丹اع من العملاء |
| ١٠,٦٢١,٨٢٦ | | ١٢,٣٢١,٧٧٨ | صافي الحركة في المطلوبات الأخرى |
| | | | صافي النقد من العمليات |
| ٢٨,١٧٧,٣٠٦ | | ٣٧,٢١٨,١٩٦ | ضرائب دخل مدفوعة |
| (٣٩,٢٢٢,٤٨١) | | (٤٥,٣٧٢,٢٢٠) | صافي النقد من الأنشطة التشغيلية |
| ٢٥,٣٩٧ | | ٢٣,٣٩٩ | الأنشطة الاستثمارية |
| - | | ١٣,٩٩٥ | صافي متصلات من استرداد / استبعاد استثمار في أوراق مالية |
| ٤٠,٦٠١ | | ١٨٥,٥٦٣ | صافي متصلات من شركات زميلة |
| (٢٦٧,١٢٥) | | ١٨٣,٩٢٥ | توزيعات أرباح مستلمة من شركات زميلة (إيضاح ٢٥) |
| (١١,٢٤٦,٣٠٢) | | (٧,٧٤٧,١٤٢) | صافي استبعادات إستثارات عقارية (إيضاح ١١) |
| | | | صافي استبعادات / (متصلات) / ممتنعات ومعدات وبرامج الكمبيوتر |
| ١,٦١٩,٥٣٧ | | ١,٥٦٩,٢٧٦ | صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية |
| ٨٤,٠٣٣,٦٢٦ | | ٧٤,٤٥١,٠٥٠ | الأنشطة التمويلية |
| (٧١,٣١٥,٧٤٢) | | (٧٠,٢٦١,٥٩٠) | صافي الحركة في الأوراق التجارية باليورو |
| (٤٩,٩١٠) | | (٧٤,١٥٩) | صافي المتصلات من القروض |
| (٤,٠٩٩,١٧٠) | | (٤,٣١٨,٧٦٩) | تسديد قروض |
| (١٠٥) | | - | دفعات لمطلوبات عقود الإيجار |
| (٥٧٥,٤٧٣) | | (٥٣١,٦٠٧) | توزيعات أرباح مدفوعة إلى حاملي أسهم البنك |
| ٦,٣٧٣,٦٨٩ | | ٨٣٤,٢٠١ | إتحواز حقوق الملكية غير المسيطرة |
| (١,١٩٨,٧٢٦) | | ١٧٦,٦٩٥ | قسمان مدفوعة على سندات رأس المال (إيضاح ٢٨) |
| ٤,٥٥٠,٤٨٧ | | ٥,٥٨٥,٥٣٢ | صافي النقد من الأنشطة التمويلية |
| ٥١,٨٣٧,٥٥٠ | | ٦١,١٠٩,٩٠٢ | تأثير التغيرات في معدل الصرف على النقد وما يعادله |
| ٥٦,٣٨٧,٥٣٧ | | ٦٦,٦٩٥,٤٣٤ | صافي الزيادة في النقد وما يعادله |
| | | | النقد وما يعادله في بداية الفترة |
| | | | النقد وما يعادله في نهاية الفترة |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

النقد وما يعادله

يتألف النقد وما يعادله المدرج في بيان التدفقات النقدية المرحلي الموحد الموجز من المبالغ التالية:

| كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مدققة ألف درهم | كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ غير مدققة ألف درهم | نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية (إيضاح ٤) ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك (باستثناء قروض وسلفيات للبنوك) (إيضاح ٥) |
|--|--|--|
| ٤٦,٢٢٣,٧٣٦ | ٤٨,٥٥٩,٣٧٠ | نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية (إيضاح ٤) |
| ١٩,٥٣٥,٠١١ | ٢٥,٦٢٠,٧٠٤ | ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك (باستثناء قروض وسلفيات للبنوك) (إيضاح ٥) |
| ٦٥,٧٥٨,٧٤٧ | ٧٤,١٨٠,٠٧٤ | ناقصاً: نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية وودائع وأرصدة مستحقة من البنوك - ذات فترات استحقاق أصلية تتجاوز ٣ أشهر |
| (٤,٦٤٨,٨٤٥) | (٧,٤٢٤,١١٢) | ناقصاً: الرصيد المعيد لدى البنوك المركزية |
| - | (٦٠,٥٢٨) | اجمالي النقد وما يعادله |
| ٦١,١٠٩,٩٠٢ | ٦٦,٦٩٥,٤٣٤ | |

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٣٥ جزءاً لا يتجزأ من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة.

١. معلومات عامة

إن بنك أبوظبي التجاري ش.م.ع. ("بنك أبوظبي التجاري" أو "البنك") هو شركة مساهمة عامة محدودة المسئولية مسجلة في إمارة أبوظبي بدولة الإمارات العربية المتحدة. يتمثل النشاط الرئيسي للبنك وشركته التابعة (يُشار إليها معاً بـ "المجموعة") في تقديم الخدمات المصرفية للأفراد والشركات والخدمات المصرفية الإسلامية والخدمات المالية الأخرى.

تم الأنشطة المصرفية الإسلامية للمجموعة وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية وفقاً لتفسيرها من قبل لجنة الرقابة الشرعية الداخلية بالإضافة إلى المعايير والقرارات الصادرة عن الهيئة الشرعية العليا لمصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

إن البنك مدرج في سوق أبوظبي للأوراق المالية (مؤشر أسهم: ADCB).

إن عنوان المقر الرئيسي المسجل للبنك هو مبنى الفرع الرئيسي لبنك أبوظبي التجاري ش.م.ع، شارع الشيخ زايد بن سلطان، قطعة ج-٣٣، قطاع هـ ١١، ص.ب ٩٣٩، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة.

٢. ملخص معلومات السياسة المحاسبية الجوهرية

١-٢ أسس الإعداد

لقد تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً لمبدأ الاستمرارية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية، ولا تشمل كافة المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الشاملة ويجب قراءتها إلى جانب البيانات المالية الموحدة للمجموعة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤، والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة (معايير المحاسبة) والفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية والمتطلبات ذات الصلة بالقوانين.

تم اتباع نفس معلومات السياسة المحاسبية وطرق العرض والاحتساب في هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة كما تم تطبيقها في إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة للمجموعة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

تم إعادة تصنيف وإعادة ترتيب بعض إيضاحات / أرقام إفصاحات المعلومات المالية المرحلية الموحدة للمجموعة للفترة السابقة لتتوافق مع عرض الفترة الحالية.

إن النتائج لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، لا تعتبر بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة لسنة المالية التي سوف تنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥.

لقد تم إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وعرضها بدرهم الإمارات العربية المتحدة (الدرهم)، وهو العملة التشغيلية وعملة العرض للمجموعة، كما تم تقريبها إلى أقرب ألف درهم ما لم يُشار إلى خلاف ذلك.

يتطلب إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (معايير المحاسبة) من الإدارة وضع أحكام وتقديرات وافتراضات تؤثر على تطبيق معلومات السياسة المحاسبية والبالغ المدرجة للموجودات، والمطلوبات، والإيرادات والمصاريف. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات.

كانت الجوانب الرئيسية للأحكام والتقديرات والافتراضات المطبقة في هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة، بما في ذلك المصادر الرئيسية للتقديرات غير المؤكدة هي نفسها المطبقة في البيانات المالية الموحدة للمجموعة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤.

٢. ملخص معلومات السياسة المحاسبية الجوهرية (تابع)

٢-٢ تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (معايير المحاسبة الدولية)

١-٢-٢ المعايير والتفسيرات الصادرة والفعالة

في الفترة الحالية، قامت المجموعة بتطبيق التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢١. لم يكن لتطبيق هذه التعديلات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (معايير المحاسبة) أي تأثير مادي على المبالغ المعلنة للفترة الحالية والفترات السابقة، ولكن قد تؤثر على محاسبة المعاملات أو الترتيبات المستقبلية للمجموعة.

خلاف ما ذكر أعلاه، لم تكن هناك أية معايير دولية لإعداد التقارير المالية (معايير المحاسبة) أو تعديلات أو تفسيرات جوهرية أخرى فعالة للمرة الأولى للسنة المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٥.

٢-٢-٢ المعايير والتفسيرات الصادرة ولكنها غير فعالة بعد

**فعالة لفترات السنوية
التي تبدأ في أو بعد**

المعايير الجديدة والتعديلات الهامة على المعايير القابلة للتطبيق على المجموعة:

تعديلات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ - تتناول التعديلات الأمور التي تم تحديدها عند مراجعة متطلبات التصنيف والقياس للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ اللاحقة.

التحسينات السنوية على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية

يحدد المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٩ "الشركات التابعة التي لا تخضع للمساءلة العامة" متطلبات الإفصاح التي يسمح لشركة تابعة مؤهلة بتطبيقها بدلاً من متطلبات الإفصاح في المعايير الدولية للتقارير المالية الأخرى (معايير المحاسبة).

العرض والإفصاحات في البيانات المالية (المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٨). يتضمن المعيار الجديد على متطلبات لجميع المنشآت التي تطبق المعايير الدولية للتقارير المالية لعرض المعلومات والإفصاح عنها في البيانات المالية.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٩ "الشركات التابعة التي لا تخضع للمساءلة العامة" - تتناول التعديلات نقليل متطلبات الإفصاحات المتعلقة بتمويل الموردين، باستثناء إرشادات عدم الإفصاح، واستبدال الإفصاحات المتعلقة بمقاييس الأداء المحددة من قبل الإدارة بإشارة مرجعية إلى المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٨ للمنشآت التي تستخدم تلك المقاييس.

بيع أو المساهمة في الموجودات بين المستثمر والشركة الزميلة أو المشروع المشترك (تعديلات على المعيار الدولي للقارير المالية رقم ١٠ والمعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٨). تم تأجيل تاريخ التطبيق إلى أجل غير مسمى، وهو متاح للاستخدام المبكر.

لم تقم المجموعة بشكل مبكر بتطبيق أية معايير محاسبية دولية لإعداد تقارير مالية جديدة ومعدلة صادرة، ولكنها غير فعالة بعد. تتوقع الإدارة أن يتم تطبيق هذه التعديلات في البيانات المالية الموحدة في أول فترة يصبح فيها تطبيقها إلزامياً. يتم حالياً تقييم تأثير هذه المعايير والتعديلات من قبل الإدارة.

٣-٢ أساس التوحيد

تضمن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة البيانات المالية للبنك وشركاته التابعة (يُشار إليها معاً بـ "المجموعة").

الشركات التابعة

إن الشركات التابعة هي المنشآت التي تخضع لسيطرة المجموعة. تسيطر المجموعة على منشأة ما عندما تكون معرضاً للعوائد المتغيرة أو لديها حقوق فيها نتيجة ارتباطها بالمنشأة إضافة إلى قدرتها على التأثير على تلك العوائد من خلال سيطرتها على المنشأة. يتم إدراج البيانات المالية للشركات التابعة ضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة اعتباراً من تاريخ بدء السيطرة حتى تاريخ انتهاء هذه السيطرة.

٢. ملخص معلومات السياسة المحاسبية الجوهرية (تابع)

٣-٢ أساس التوحيد (تابع)

فيما يلي قائمة الشركات التابعة للبنك كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥:

| اسم الشركة التابعة | التأسيس | البلد | السنة | نسبة الملكية |
|---|--------------------------|-------|------------|---|
| أبوظبي التجاري للأوراق المالية ذ.م.م | الإمارات العربية المتحدة | ٢٠٠٥ | % ١٠٠ | الوساطة في تجارة الأدوات المالية والأسماء. |
| كيناك لتطوير البنية التحتية ذ.م.م | الإمارات العربية المتحدة | ٢٠٠٦ | % ١٠٠ | الاستثمارات المالية. |
| شركة أبوظبي التجاري لتطوير للعقارات ذ.م.م ^(١) | الإمارات العربية المتحدة | ٢٠٠٦ | % ١٠٠ | تطوير العقارات. |
| شركة أبوظبي التجاري للخدمات الهندسية ذ.م.م | الإمارات العربية المتحدة | ٢٠٠٧ | % ١٠٠ | الخدمات الهندسية. |
| بنك أبوظبي التجاري فايننس (كايمن) المحدودة | جزر الكايمان | ٢٠٠٨ | % ١٠٠ | أنشطة تمويل الخزينة. |
| أسواق بنك أبوظبي التجاري (كايمن) المحدودة | جزر الكايمان | ٢٠٠٨ | % ١٠٠ | الأنشطة المرتبطة بالخزينة. |
| بنك أبوظبي التجاري ال تي أي بي (أي أو إم) ليتد | جزيرة مان | ٢٠٠٨ | حصص مسيطرة | أنشطة أمانة الاستثمار. |
| إنتمام للخدمات منطقة حرة ش.ذ.م.م | الإمارات العربية المتحدة | ٢٠١٠ | % ١٠٠ | تخليص المعاملات والدعم الإداري للمجموعة. |
| أدان إيه سي فيتنشرز ذ.م.م ^(٢) | البحرين | ٢٠١٢ | % ٩٩,٧٥ | أنشطة أمانة الاستثمار. |
| إنتمام للخدمات ش.ذ.م.م | الإمارات العربية المتحدة | ٢٠١٣ | % ١٠٠ | تخليص المعاملات والدعم الإداري للمجموعة. |
| بنك أبوظبي التجاري لإدارة الأصول المحدودة | الإمارات العربية المتحدة | ٢٠١٨ | % ١٠٠ | إدارة الثروات والخدمات المصرفية الخاصة. |
| شركة الوفاق للاستثمار العقاري ش.م.خ | الإمارات العربية المتحدة | ٢٠٠٦ | % ٩٠,٨ | أنشطة الاستثمار العقاري. |
| بنك أبوظبي التجاري - مصر (المعروف سابقاً بنك الاتحاد الوطني - مصر) | مصر | ١٩٨١ | % ٩٩,٩١ | الأعمال التجارية المصرفية. |
| مصرف الهلال ش.م.ع. | الإمارات العربية المتحدة | ٢٠٠٧ | % ١٠٠ | الأنشطة المصرفية الإسلامية. |
| بنك أبوظبي التجاري الإسلامي ش.م.ع. (المعروف سابقاً مصرف الهلال الإسلامي ش.م.ع.) | كازاخستان | ٢٠١٠ | % ١٠٠ | الأنشطة المصرفية الإسلامية. |
| الهلال للتأجير ال ال بي ^(٢) | كازاخستان | ٢٠١١ | % ١٠٠ | عمليات التأجير المتواقة مع أحكام الشريعة الإسلامية. |
| الحر ١ القابضة المحدودة | الإمارات العربية المتحدة | ٢٠٢٢ | % ١٠٠ | أنشطة الاستثمار العقاري. |
| الحر ٢ القابضة المحدودة | الإمارات العربية المتحدة | ٢٠٢٢ | % ١٠٠ | أنشطة الاستثمار العقاري. |
| ميداف للاستثمار المحدودة (المعروف سابقاً ميداف للاستثمار - شركة الشخص الواحد ذ.م.م) | الإمارات العربية المتحدة | ٢٠٢٣ | % ١٠٠ | دعم المؤسسات والخدمات. |
| إنتمام لخدمات التعهيد ذ.م.م | مصر | ٢٠٢٥ | % ١٠٠ | الدعم الإداري للمجموعة. |
| تشن بوينتس داتا سيرفيسز - ذ.م.م - اس.بي.سي | الإمارات العربية المتحدة | ٢٠٢٥ | % ١٠٠ | خدمات تصنيف وتحليل البيانات واستشارات دراسات توسيعية. |
| شركة أبوظبي التجاري للخدمات الهندسية ذ.م.م - دبي | الإمارات العربية المتحدة | ٢٠٢٥ | % ١٠٠ | الخدمات الهندسية |

(١) غير عاملة
(٢) تحت التصفية

لا يوجد لدى المجموعة أية شركة تابعة ذات حصص غير مسيطرة هامة.

بالإضافة إلى أعلى، أنشأت المجموعة خلال الفترة مشروع مشترك في دولة الإمارات العربية المتحدة باسم "برينكس للخدمات المدارة المحدودة"، وتمتلك فيه حصة ملكية بنسبة ٥١٪. تم تأسيس المشروع المشترك لتقديم خدمات الأمن الخاص وصيانة أجهزة الكمبيوتر وتكنولوجيا المعلومات. يتم احتساب الاستثمار باستخدام طريقة حقوق الملكية.

ادارة الصناديق

يقوم البنك بإدارة والإشراف على الموجودات المحفظ بها في صناديق حصص الاستثمار بالنيابة عن المستثمرين. لا يتم إدراج البيانات المالية لهذه المنتجات ضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة إلا إذا كان البنك مسيطرًا على المنشأة، كما ذكر أعلاه.

فقدان السيطرة

عند فقدان السيطرة، تقوم المجموعة ببيان الاعتراف بموجودات ومطلوبات الشركة التابعة وأية حصص غير مسيطرة ومكونات حقوق الملكية الأخرى المتعلقة بالشركة التابعة. يتم الاعتراف بأي فائض أو عجز ناتج عن فقدان السيطرة ضمن بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز. في حال احتفظت المجموعة بأية حصص في الشركة التابعة السابقة، يتم قياس هذه الحصص بالقيمة العادلة عند فقدان السيطرة. يتم لاحقاً احتساب هذه الحصص كشريك مستثمر فيها محاسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية أو وفقاً للسياسة المحاسبية المجموعة بالنسبة للأدوات المالية وذلك استناداً إلى مستوى التأثير المحفظ به.

٢. ملخص معلومات السياسة المحاسبية الجوهرية (تابع)

٣-٢ أساس التوحيد (تابع)

المعاملات المذوقة عند التوحيد

يتم حذف كافة الأرصدة والإيرادات والمصاريف والتدفقات النقدية الناتجة عن المعاملات ما بين شركات المجموعة بالكامل عند التوحيد.

استثمار في شركات زميلة

إن الشركات الرمزية هي تلك المنشآت التي يكون لدى المجموعة تأثير جوهري عليها. إن التأثير الجوهري هو القدرة على المشاركة في قرارات السياسة المالية والتشغيلية في الشركة المستثمر فيها ولكن ليس سيطرة أو سيطرة مشتركة على تلك السياسات.

يتم احتساب الاستثمارات في الشركات الرمزية باستخدام طريقة حقوق الملكية ويتم الاعتراف بها مبدئياً بالتكلفة. تتضمن تكلفة الاستثمارات تكاليف المعاملات.

تتضمن المعلومات المالية المرحلية الموحدة حصة المجموعة من الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر للاستثمار في شركات زميلة، بعد التعديلات لتوافق مع معلومات السياسة المحاسبية للمجموعة، وذلك من تاريخ بداية التأثير الجوهري وحتى تاريخ توقيف ذلك التأثير.

عندما تتجاوز حصة المجموعة من الخسائر حصتها في الشركة المستثمر فيها المحاسبة وفقاً لطريقة حقوق الملكية، عندها يتم تخفيض القيمة الدفترية لل الاستثمار، والتي تتضمن أية حصص طويلة الأجل تشكل جزءاً منها، إلى صفر. يتوقف الاعتراف بأية خسائر إضافية أخرى إلا إلى الحد الذي يكون فيه لدى المجموعة التزامات أو قدمت دفعات باليابا عن الشركة المستثمر فيها.

ترتيبات مشتركة

إن الترتيبات المشتركة هي الترتيبات التي تمتلك المجموعة سيطرة مشتركة عليها، والتي تم إنشاؤها من خلال العقود التي تتطلب موافقة بالإجماع على القرارات حول الأنشطة التي يكون لها تأثير جوهري على عوائد الترتيبات. يتم تصنيف واحتساب الترتيبات كما يلي:

العملية المشتركة – عندما يكون للمجموعة حقوق في المطلوبات المتعلقة بترتيب ما، تقوم المجموعة باحتساب موجوداتها ومطلوباتها ومعاملاتها، بما في ذلك حصتها في تلك المحفظة بها أو المتکيدة بشكل مشترك، فيما يتعلق بالعملية المشتركة.

الاختلاف المشترك – عندما يكون للمجموعة حقوق فقط في صافي موجودات الترتيبات، تقوم المجموعة باحتساب حصتها باستخدام طريقة حقوق الملكية، كما في حالة الشركات الرمزية.

٣. الصناب

أصدرت وزارة المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة الحد الأدنى للضريبة الإضافية المحلية، بما يتناسب مع القواعد النموذجية لمكافحة تأكيل الوعاء الضريبي وتحويل الأرباح الصادرة عن منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية - الركيزة الثانية. كما في تاريخ التقرير، تم تطبيق الحد الأدنى للضريبة الإضافية المحلية بشكل جوهري وستكون سارية المفعول في دولة الإمارات العربية المتحدة للسنوات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٥. بموجب الحد الأدنى للضريبة الإضافية المحلية، سيزيد معدل الضريبة في دولة الإمارات العربية المتحدة من ٩٪ إلى ١٥٪ على الشركات متعددة الجنسيات العالمية في دولة الإمارات العربية المتحدة التي تحقق إيرادات عالمية موحدة تبلغ ٧٥٠ مليون يورو أو أكثر في سنين على الأقل من السنوات المالية الأربع التي تسبق مباشرة السنة المالية مباشرة.

تواصل المجموعة تقييم تأثير الحد الأدنى للضريبة الإضافية المحلية في جميع السلطات القضائية التي تعمل فيها. يشمل هذا التقييم تقييم تحليلاً شاملأً للمرحلة الأولى من استبعاد النشاط الدولي، والذي سيؤدي، في حالة تطبيقه، إلى تخفيض معدل الضريبة في دولة الإمارات العربية المتحدة من ١٥٪ إلى ٩٪. بناءً على تقييم المجموعة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ والتوقعات حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥، تتوقع المجموعة استيفاء معايير الأهلية لاستبعاد النشاط الدولي. وبالتالي، بالنسبة للربع المنتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، تم احتساب مصروف ضريبة الدخل في دولة الإمارات العربية المتحدة بمعدل ٩٪.

استناداً إلى تشريعات الحد الأدنى للضريبة الإضافية المحلية، لا يمكن التأكيد النهائي من الأهلية لاستيفاء متطلبات النشاط الدولي إلا كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٥. وبناءً عليه، ستواصل المجموعة مراقبة وضعها حتى نهاية السنة المالية.

قامت المجموعة بتطبيق الاستثناء المؤقت الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية في مايو ٢٠٢٣ من المتطلبات المحاسبية للضرائب المؤجلة في المعيار المحاسبي الدولي رقم ١٢. وبناءً على ذلك، لم تعرف المجموعة ولم تفصح عن المعلومات المتعلقة بالموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة المتعلقة بضرائب الدخل من الركيزة الثانية".

بنك أبوظبي التجاري - شركة مساهمة عامة
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

٤. نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية، صافي

| كمـا في ٣١ ديسـمبر ٢٠٢٤ | كمـا في ٣٠ سـبتمـبر ٢٠٢٥ | نـقـد فـي الصـندـوق أـرـصـدـة لـدى الـبـنـوـكـ الـمـرـكـزـيـة اـحـتـيـاطـيـات مـحـتـفـظـ بـهـ لـدى الـبـنـوـكـ الـمـرـكـزـيـة شـهـادـات إـيدـاع لـدى الـبـنـوـكـ الـمـرـكـزـيـة اجـمـالـيـ النـقـدـ وـالـأـرـصـدـة لـدى الـبـنـوـكـ الـمـرـكـزـيـة نـاقـصـاـ مـخـصـصـ الـانـخـفـاضـ فـيـ الـقـيـمـةـ (ـايـضـاحـ ١٠ـ) اجـمـالـيـ النـقـدـ وـالـأـرـصـدـة لـدى الـبـنـوـكـ الـمـرـكـزـيـةـ، صـافـيـ |
|----------------------------|-----------------------------|---|
| ٢,٣٣٨,٠٧١ | ٢,٠٢١,٦٠٧ | فيما يلي التركيزات الجغرافية: |
| ١١,٣٠٧,٣٣٤ | ٩,٣٩٣,٣٣٩ | داخل دولة الإمارات العربية المتحدة |
| ٢٧,٣١٠,٤٠٠ | ٣٣,٧٦٤,٣٣٢ | خارج دولة الإمارات العربية المتحدة |
| ٥,٢٦٧,٩٣١ | ٣,٣٨٠,٠٩٢ | |
| ٤٦,٢٢٣,٧٣٦ | ٤٨,٥٥٩,٣٧٠ | |
| (١,١٨٨) | (١,٤٤٨) | نـاقـصـاـ مـخـصـصـ الـانـخـفـاضـ فـيـ الـقـيـمـةـ (ـايـضـاحـ ١٠ـ) |
| ٤٦,٢٢٢,٥٤٨ | ٤٨,٥٥٧,٩٢٢ | |

تمثل الاحتياطيات المحافظ بها لدى البنوك المركزية ودائع لدى البنوك المركزية بنسبة محددة فيما يتعلق بالودائع تحت الطلب وودائع التوفير والودائع لأجل والودائع الأخرى. وفقاً للوائح مصرف المركزي، وشروط استيفاء متطلبات الاحتياطي خلال فترة محددة، يُسمح للمجموعة بسحب أرصادتها المحافظ بها في حساب احتياطي لدى المصارف المركزية. إن هذه الاحتياطيات متاحة للعمليات اليومية.

٥. ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك، صافي

| كمـا في ٣١ ديسـمبر ٢٠٢٤ | كمـا في ٣٠ سـبتمـبر ٢٠٢٥ | أـرصـدة حـسابـ الـبنـوكـ بـعـملـةـ أـجـنبـيـةـ |
|----------------------------|-----------------------------|--|
| مـدـقـقـةـ | غـيرـ مـدـقـقـةـ | وـدـائـعـ هـامـشـيـةـ |
| أـلـفـ دـرـهـمـ | أـلـفـ دـرـهـمـ | وـدـائـعـ لـأـجلـ |
| ٥,٧١٤,٥٥٥ | ٧,٥٦٧,٥٣٥ | إـيدـاعـاتـ إـعادـةـ الشـراءـ العـكـسيـ(ُـ) |
| ٣,٩١٤,٢٤٣ | ٥,٩٩٠,٣٩٨ | إـيدـاعـاتـ وـكـالـةـ |
| ٩,٣١٤,٠٣٨ | ٨,٣٣٤,٣٢٨ | قـرـوـضـ وـسـلـفـيـاتـ إـلـىـ الـبـنـوـكـ |
| ٢٢٤,٨٧٥ | ٢,٩٠٢,٤٩٣ | اجـمـاليـ الـوـدـائـعـ وـأـرـصـدـةـ الـمـسـتـحـقـةـ مـنـ الـبـنـوـكـ |
| ٣٦٧,٣٠٠ | ٨٢٥,٩٥٠ | ناـقـصـاـ:ـ مـخـصـصـ الـانـخـفـاضـ فـيـ الـقـيـمـةـ (ـايـضـاحـ ١٠ـ) |
| ٣٠,٧٨٤,٧٦٦ | ٣٣,٨٣٦,٦٦٥ | اجـمـاليـ الـوـدـائـعـ وـأـرـصـدـةـ الـمـسـتـحـقـةـ مـنـ الـبـنـوـكـ،ـ صـافـيـ |
| ٥٠,٣١٩,٧٧٧ | ٥٩,٤٥٧,٣٦٩ | فـيـماـ يـليـ التـركـيزـاتـ الـجـغرـافـيـةـ: |
| (١٠٥,٧٤٩) | (١٢٩,٨٠٣) | داـخـلـ دـولـةـ الـإـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـمـتـحـدـةـ |
| ٥٠,٢١٤,٠٢٨ | ٥٩,٣٢٧,٥٦٦ | خـارـجـ دـولـةـ الـإـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـمـتـحـدـةـ |
| ٣,٨٣٩,٨٤٠ | ٢,٦٤٧,١٢٢ | ناـقـصـاـ:ـ مـخـصـصـ الـانـخـفـاضـ فـيـ الـقـيـمـةـ (ـايـضـاحـ ١٠ـ) |
| ٤٦,٤٧٩,٩٣٧ | ٥٦,٨١٠,٢٤٧ | |
| ٥٠,٣١٩,٧٧٧ | ٥٩,٤٥٧,٣٦٩ | |
| (١٠٥,٧٤٩) | (١٢٩,٨٠٣) | |
| ٥٠,٢١٤,٠٢٨ | ٥٩,٣٢٧,٥٦٦ | |

(*) تشمل مرابحة إسلامية مضمونة بقيمة ٤٧,٧٤٧ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ – ٢٢٤,٨٧٥ ألف درهم).

كمـاـ فيـ ٣٠ـ سـبـتمـبرـ ٢٠٢٥ـ،ـ اـسـتـلـتـ الـمـجـمـوعـةـ سـنـدـاتـ ضـيـمانـ بـقـيـمـةـ عـادـلـةـ بـلـغـتـ ٤,٣٨٣,٩٣٠ـ،ـ ٤ـ أـلـفـ دـرـهـمـ (ـ٣١ـ دـيسـمـبرـ ٢٠٢٤ـ)ـ –ـ ٤ـ أـلـفـ دـرـهـمـ (ـ٣١ـ دـيسـمـبرـ ٢٠٢٤ـ)ـ

درـهـمـ)ـ بـمـوـجـبـ اـنـقـاقـيـةـ مـرـابـحةـ مـضـمـونـةـ وـإـيدـاعـاتـ إـعادـةـ الشـراءـ العـكـسيـ.ـ بـقـيـتـ المـخـاطـرـ وـالـمنـافـعـ الـمـتـعـلـقـةـ بـهـذـهـ السـنـدـاتـ لـدـىـ الـطـرفـ الـمـقـابـلـ.

تـقـومـ الـمـجـمـوعـةـ بـالـتـحـوطـ لـبعـضـ الـقـرـوـضـ وـالـسـلـفـيـاتـ الـمـقـدـمـةـ لـلـبـنـوـكـ بـأـسـعـارـ ثـابـتـةـ وـمـتـغـيـرـةـ بـقـيـمـةـ ٤٧٤,٢١٠ـ،ـ ٤ـ أـلـفـ دـرـهـمـ (ـ٣١ـ دـيسـمـبرـ ٢٠٢٤ـ)ـ

ـ ٣٨٦,٥٤٧ـ أـلـفـ دـرـهـمـ)ـ لـمـخـاطـرـ أـسـعـارـ الـفـائـدـةـ بـاسـتـخـدـامـ إـمـاـ مـقـاـيـضـاتـ أـسـعـارـ الـفـائـدـةـ أـوـ مـقـاـيـضـاتـ تـبـادـلـ الـعـمـلـاتـ وـيـتـمـ تـصـنـيـفـ هـذـهـ الـمـقـاـيـضـاتـ كـتـحـوطـ

لـقـيـمـةـ الـعـادـلـةـ وـتـحـوطـ لـلتـنـدـقـاتـ النـقـيـةـ عـلـىـ التـوـالـيـ.ـ بـلـغـ صـافـيـ الـقـيـمـةـ الـعـادـلـةـ السـالـبـةـ لـهـذـهـ الـمـقـاـيـضـاتـ كـمـاـ فيـ ٣٠ـ سـبـتمـبرـ ٢٠٢٥ـ مـلـغـ ٤٤,٧٥٨ـ أـلـفـ دـرـهـمـ (ـ٣١ـ دـيسـمـبرـ ٢٠٢٤ـ)ـ

ـ صـافـيـ الـقـيـمـةـ الـعـادـلـةـ الـمـوجـبـةـ ٤,٨٨١ـ أـلـفـ دـرـهـمـ).

٦. الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

| كمـاـ فيـ ٣١ـ دـيسـمـبرـ ٢٠٢٤ـ | كمـاـ فيـ ٣٠ـ سـبـتمـبرـ ٢٠٢٥ـ | سـنـدـاتـ دـينـ(*) |
|--------------------------------|--------------------------------|--|
| مـدـقـقـةـ | غـيرـ مـدـقـقـةـ | أـسـهـمـ وـصـنـادـيقـ(*) |
| أـلـفـ دـرـهـمـ | أـلـفـ دـرـهـمـ | تـرـتـيـبـاتـ التـموـيلـ الـمـنـظـمـةـ |
| ٢,٨٩٣,٩٣٣ | ٩,٠٩٣,٩١٣ | اجـمـاليـ الـمـوـجـودـاتـ الـمـالـيـةـ بـالـقـيـمـةـ الـعـادـلـةـ مـنـ خـالـلـ الـأـرـبـاحـ أوـ الـخـسـارـ |
| ٨٣,١٠٠ | ٣٠,٠٠٠ | إنـ التـرـكـيزـ الـجـغرـافـيـ هوـ كـمـاـ يـليـ: |
| ٩,٨٩٢,٥٩٨ | ١٠,٣٦٠,٢٢١ | داـخـلـ دـولـةـ الـإـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـمـتـحـدـةـ |
| ١٢,٨٦٩,٦٣١ | ١٩,٤٨٤,١٣٤ | خـارـجـ دـولـةـ الـإـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ الـمـتـحـدـةـ |
| ١,٤١٨,٨٩٩ | ٣,٤١٥,٢٢٤ | |
| ١١,٤٥٠,٧٣٢ | ١٦,٠٦٨,٩١٠ | |
| ١٢,٨٦٩,٦٣١ | ١٩,٤٨٤,١٣٤ | |

(*) تشمل موجودات استثمارية إسلامية بقيمة ٥٧,٥٤٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ – ٤٨٠,١٦٠ ألف درهم).

أـبـرـمتـ الـمـجـمـوعـةـ تـرـتـيـبـاتـ تـموـيلـ مـقـابـلـ بـعـضـ الـمـوـجـودـاتـ الـمـرـجـعـيـةـ الـتـيـ تـمـ اـسـتـلـامـهاـ بـمـوـجـبـ التـرـتـيبـ وـالـتـيـ تـحـفـظـ بـهـاـ

الـمـجـمـوعـةـ.ـ نـظـلـ الـمـخـاطـرـ وـالـمـكـافـاتـ الـمـتـعـلـقـةـ بـهـذـهـ الـمـوـجـودـاتـ الـمـرـجـعـيـةـ لـدـىـ الـطـرفـ الـمـقـابـلـ.ـ كـمـاـ فيـ ٣٠ـ سـبـتمـبرـ ٢٠٢٥ـ،ـ بـلـغـتـ الـقـيـمـةـ الـعـادـلـةـ لـهـذـهـ

الـمـوـجـودـاتـ الـمـرـجـعـيـةـ ١٥,٠٠٧,٠٢٥ـ أـلـفـ دـرـهـمـ (ـ٣١ـ دـيسـمـبرـ ٢٠٢٤ـ)ـ –ـ ١٤,٣٤٥,٩٢١ـ

ـ أـلـفـ دـرـهـمـ)،ـ مـنـ هـذـهـ الـبـلـغـ تمـ تـسـجـيلـ مـلـغـ ٤,٥١٩,٨٩٣ـ أـلـفـ دـرـهـمـ (ـ٣١ـ دـيسـمـبرـ ٢٠٢٤ـ)ـ

ـ سـجـلـتـ صـافـيـ الـمـجـمـوعـةـ عـلـىـ صـافـيـ ضـمـانـاتـ نـقـيـةـ قـيـمـةـ ٩١,٢٦٣ـ أـلـفـ دـرـهـمـ (ـ٣١ـ دـيسـمـبرـ ٢٠٢٤ـ)ـ

ـ سـجـلـتـ صـافـيـ ضـمـانـاتـ نـقـيـةـ ٣٢,٤٦٩ـ أـلـفـ دـرـهـمـ)ـ مـقـابـلـ تـرـتـيـبـاتـ إـعادـةـ الـهـيـكلـةـ هـذـهـ.ـ تـخـصـعـ تـرـتـيـبـاتـ الـهـيـكلـةـ

ـ الـمـوـجـودـاتـ الـمـرـجـعـيـةـ الـمـسـتـمـلـةـ لـاـتفـاقـيـاتـ الـرـابـطـةـ الـدـولـيـةـ الـمـبـادـلـاتـ وـالـمـشـتـقاتـ.

رـاجـعـ الإـيـضـاحـ رقمـ ٩ـ حـولـ الـقـرـوـضـ وـالـسـلـفـيـاتـ بـالـقـيـمـةـ الـعـادـلـةـ مـنـ خـالـلـ الـأـرـبـاحـ أوـ الـخـسـارـ.

٧. أدوات مالية مشتقة

يبين الجدول التالي القيم العادلة الموجبة (الموجودات) والسلبية (المطلوبات) للأدوات المالية المشتقة.

| القيمة العادلة | المطلوبات | الموجودات | |
|---|-------------------|-------------------|---|
| القيمة الاسمية ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | |
| كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدقة) | | | |
| مشتقات محفظتها أو صادرة للتداول | | | |
| ٣٩٥,٦٣٣,٤٠٦ | ١,١٥٤,٠٤٤ | ١,٣٦٧,٢٠٨ | مشتقات صرف أجنبية |
| ٤١٤,٨٧٧,٠٩٧ | ٧,٧٧٦,٥٥٣ | ٧,٦٩١,١٢٢ | عقود مقايضة معدلات الفائدة والعملات المقاطعة |
| ٥٥,٠٩٥ | ٨٨٨ | - | المشتقات الائتمانية |
| ٨٨,٤٤٤,٥٦٤ | ٥٧٠,٠٢٢ | ٤٩٤,٣٣٣ | عقود خيارات معدلات الفائدة والسلع |
| ٨١,٢٥٦,٥٩٢ | ٧,٤٣٥ | ٨,٣٢٥ | العقود المستقبلية (المتداولة في البورصة) |
| ١٤,٩٨٤,٦١٧ | ٣٩٠,٩٧١ | ٤٤١,٨٩٦ | عقود مقايضة السلع والطاقة |
| ٢٣,٧٦٨,٧٣٨ | ١٠٤,٤٣٠ | ٩٢٢,٩٠٥ | خيارات عقود المقايضة |
| ١,٠١٩,٠٢٠,١٠٩ | ١٠,٠٠٤,٣٤٣ | ١٠,٩٢٥,٧٨٩ | إجمالي المشتقات المحفظة بها أو الصادرة للتداول |
| ٢٠٦,٤٦١,١١٢ | ١٦,١٢٣,٧٩٣ | ١,٦٧٩,٩٧٣ | مشتقات محوطات لقيمة العادلة |
| ٤٠,٩٩٦,٥٣٦ | ٦٤,٥٥١ | ٢٣١,٦٨٦ | عقود مقايضة معدلات الفائدة والعملات المقاطعة |
| ٢١,١٧٣,٣٧٨ | ٧١,٣٣٥ | ٢٣٦,٠٧٠ | مشتقات محفظتها كتحوطات للتدفقات النقدية |
| ٦٢,١٦٩,٩١٤ | ١٣٥,٨٨٦ | ٤٦٧,٧٥٦ | عقود مقايضة صرف العملات الأجنبية آجلة |
| ١,٢٨٧,٦٥١,١٣٥ | ٢٦,٢٦٤,٠٢٢ | ١٣,٠٧٣,٥١٨ | إجمالي المشتقات المحفظة بها كتحوطات للتدفقات النقدية |
| إجمالي الأدوات المالية المشتقة | | | |
| كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدقة) | | | |
| مشتقات محفظتها أو صادرة للتداول | | | |
| ٢٨٧,٨٨٧,٧٥٩ | ٢,٤٥٠,٢٩٣ | ٢,٧٧٣,٥٥٧ | مشتقات صرف عملات أجنبية |
| ٣٦٣,٣٩٨,٩٠١ | ٨,٧٣٥,٠٠١ | ٩,١٧٠,٦٩٠ | عقود مقايضة معدلات الفائدة والعملات المقاطعة |
| ١٢٨,٥٥٥ | ٢,٦٠٢ | - | المشتقات الائتمانية |
| ٨٤,٦٦٤,٢٢٨ | ٩١٨,٣٢٨ | ٦٩٩,٢٦٣ | عقود خيارات معدلات الفائدة والسلع |
| ٥,٦١٧,٨٥٤ | ٢,٤٨٧ | ١,١٨٨ | العقود المستقبلية (المتداولة في البورصة) |
| ١٥,٧٠٨,٩٦٢ | ١٥٧,٨٣٠ | ٢٠٩,١٨٦ | عقود مقايضة السلع والطاقة |
| ٦٢,٢٩٠,٢٩٨ | ١٦٣,٢٣٢ | ٨٩٦,٢٨٦ | خيارات عقود المقايضة |
| ٨١٩,٦٩٦,٥٥٧ | ١٢,٤٢٩,٧٧٣ | ١٣,٧٥٠,١٧٠ | إجمالي المشتقات المحفظة بها أو الصادرة للتداول |
| ١٧٠,٦٨٥,٨٧٢ | ١١,٠٠٩,٣٩٨ | ٤,٧٤٢,١٠٠ | مشتقات محوطات لقيمة العادلة |
| ١٥,٠٣٧,٥٨٧ | ٢٨,٦٤٢ | ٤٨٠,٩١٨ | عقود مقايضة معدلات الفائدة والعملات المقاطعة |
| ١١,٩٩٤,٧٠٦ | ٤٢٣,٤١٥ | - | عقود صرف عملات أجنبية آجلة |
| ٢٧,٠٣٢,٢٩٣ | ٤٥٢,٠٥٧ | ٤٨٠,٩١٨ | إجمالي المشتقات المحفظة بها كتحوطات للتدفقات النقدية |
| ١,٠١٧,٤١٤,٧٢٢ | ٢٣,٨٩١,٢٢٨ | ١٨,٩٧٣,١٨٨ | إجمالي الأدوات المالية المشتقة |

تشير القيمة الاسمية إلى حجم المعاملات ولا تعتبر مؤشراً على مخاطر السوق أو مخاطر الائتمان. تم إدراج صافي الأرباح من عدم فاعلية التحوطات والمتعلقة بتحوطات القيمة العادلة والتدفقات النقدية بقيمة ٥,٦٨٢ ألف درهم (لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ - صافي خسائر بقيمة ٣,٦٤٥ ألف درهم) في بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز.

٧. أدوات مالية مشتقة (تابع)

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، حصلت المجموعة على ضمان نقدي بقيمة ٦,٢٣٨,٩٠٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ – ٢,٩٧٤,٩٤٣ ألف درهم) وحصلت على سندات بقيمة عادلة تبلغ ٥,٣٧٩,٥٣٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ – ٢,١٢٢,٠٢٠ ألف درهم) مقابل صافي التعرض الإيجابي للمشتقات.

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥، قامت المجموعة بإيداع ضمان نقدي بقيمة ٤,٦٧٤,٩٨٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ – ٧,٠٩٢,٨٧٤ ألف درهم) وكذلك سندات بقيمة عادلة تبلغ ٦,٨٠٤,٦٥٩ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ – ١٠,٥٤٧,٩٤٨ ألف درهم) مقابل صافي التعرض السلبي للمشتقات.

تخضع هذه الضمانات لاتفاقيات خدمة الضمان بموجب اتفاقيات الجمعية الدولية لعقود المقايضة والمشتقات.

٨. استثمارات في أوراق مالية، صافي

| الإجمالي ألف درهم | باقي دول العالم ألف درهم | دول أخرى في مجلس التعاون الخليجي(*) ألف درهم | دولة الإمارات العربية المتحدة ألف درهم |
|----------------------|-----------------------------|---|--|
|----------------------|-----------------------------|---|--|

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة)

**بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
مدرجة:**

| | | | |
|---------------|---------------|--------------|---------------|
| ٥٦,٥٧١,٤٠١ | ٣٣,٠٤٥,١٢٢ | ١١,٥٢٠,٨٩٩ | ١٢,٠٠٥,٣٨٠ |
| ١٠,٥٨٥,١٠٨ | ١,٨٠٩,١٣٩ | ١,٩٦٠,٥٢٠ | ٦,٨١٥,٤٤٩ |
| ٦,٧٩٣,٧٨٦ | ٤,٦٧٠,١٠٥ | ١,٠٧٢,٨١٧ | ١,٠٥٠,٨٦٤ |
| ١,٧٩٨,٦٦٢ | ١,١٣٠,٠٦٦ | ١٨٨,٩١٩ | ٤٧٩,٦٧٧ |
| ٦٢٥,٨٠٠ | ٩١,٠٨٥ | - | ٥٣٤,٧١٥ |
| ٧٦,٣٧٤,٧٥٧ | ٤٠,٧٤٥,٥١٧ | ١٤,٧٤٣,١٥٥ | ٢٠,٨٨٦,٠٨٥ |
| ٨٤,٩٥٤ | ٢٤,٥٧٢ | ١,٣٥٢ | ٥٩,٠٣٠ |

| | | | |
|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| ٧٦,٤٥٩,٧١١ | ٤٠,٧٧٠,٠٨٩ | ١٤,٧٤٤,٥٠٧ | ٢٠,٩٤٥,١١٥ |
|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|

**اجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية بالقيمة العادلة
من خلال الدخل الشامل الآخر
بالتكلفة المطفأة
مدرجة:**

| | | | |
|--------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| ٥٠,٣٣٩,٧٥٤ | ٢٢,٢٤١,٥١٨ | ١٣,٧٣٠,٧٠٤ | ١٤,٣٦٧,٥٣٢ |
| ١٦,٦٦١,٨٧٠ | ٥,٩٤٦,٢٥٦ | ١,٩١٦,٠٨٣ | ٨,٧٩٩,٥٣١ |
| ١٠,٩٤٤,٩٤٤ | ٧,٨٤٣,١٠١ | ١,٥٥٨,١٨٣ | ١,٥٤٣,٦٦٠ |
| ٤,٨٩٦,٢٩٤ | ٢,٢٤٤,٠٠٩ | ٥٠٥,٨٨٤ | ٢,١٤٦,٤٠١ |
| ٨٢,٨٤٢,٨٦٢ | ٣٨,٢٧٤,٨٨٤ | ١٧,٧١٠,٨٥٤ | ٢٦,٨٥٧,١٢٤ |
| (١٠,١٢٧) | (٤,٧٧١) | (١,٧٨٥) | (٣,٥٧١) |
| ٨٢,٨٣٢,٧٣٥ | ٣٨,٢٧٠,١١٣ | ١٧,٧٠٩,٠٦٩ | ٢٦,٨٥٣,٥٥٣ |
| ١٥٩,٢٩٢,٤٤٦ | ٧٩,٠٤٠,٢٠٢ | ٣٢,٤٥٣,٥٧٦ | ٤٧,٧٩٨,٦٦٨ |

اجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية، صافي

(*) مجلس التعاون الخليجي
(**) تتضمن الاستثمارات في السندات الدائمة.

بنك أبوظبي التجاري - شركة مساهمة عامة
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

٨. استثمارات في أوراق مالية، صافي (تابع)

| الإجمالي ألف درهم | باقي دول العالم ألف درهم | دول أخرى في مجلس التعاون الخليجي (*) ألف درهم | دولة الإمارات العربية المتحدة ألف درهم |
|--|-----------------------------|--|--|
| كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة) بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر درجة: | | | |
| ٣٧,٤٩٠,٣٤٧ | ١٩,٢٨٠,٥١٩ | ٦,٨٧٣,٩٤٣ | ١١,٣٣٥,٨٨٥ |
| ٨,٧٤٨,٠٤٨ | ١,٣٥٢,١٩٣ | ١,٦٨٧,٧٦٩ | ٥,٧٠٨,٠٨٦ |
| ٢,٣٥٦,٦٠٨ | ١,٣٧٦,٥٩٦ | ١١٣,٤٥٦ | ٨٦٦,٥٥٦ |
| ١,٤٧٦,٩١٠ | ٤٤٣,٣٤٧ | ٤١٣,٥٠٥ | ٦٢٠,٠٥٨ |
| ٨٢٥,٣٩٩ | ١٦٣,٠١٦ | ٣٦,١٩٠ | ٦٢٦,١٠٣ |
| ٥٠,٨٩٧,٢٢٢ | ٢٢,٦١٥,٦٧١ | ٩,١٢٤,٨٦٣ | ١٩,١٥٦,٦٨٨ |
| ٩٥,٩٨٧ | ٢٣,٥٢٥ | ١,٢٩٥ | ٧١,١٦٧ |
| ٥٠,٩٩٣,٢٠٩ | ٢٢,٦٣٩,١٩٦ | ٩,١٢٦,١٥٨ | ١٩,٢٢٧,٨٥٥ |
| أوراق مالية حكومية سندات مالية - قطاع عام سندات مالية - بنوك ومؤسسات مالية سندات مالية - شركات أسهم وصناديق (**) إجمالي الاستثمارات المدرجة غير مدرجة: أسهم وصناديق | | | |
| إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالتكلفة المطفأة درجة: | | | |
| ٥٧,١١٥,٦٨٢ | ٢٦,٨٩٧,٥٠١ | ١٥,٢٠٩,٥٦٩ | ١٥,٠٠٨,٦١٢ |
| ١٨,٠٦٧,٢٨٣ | ٦,٩٧٤,٦١٣ | ٢,١٠١,٦٤٤ | ٨,٩٩١,٠٢٦ |
| ١١,٤٩٩,٩٧١ | ٨,٣٥٩,٤٠٩ | ١,٥٧٤,٤٦٢ | ١,٥٦٦,١٠٠ |
| ٥,٣٣٤,٤٧٨ | ٢,٢٤١,١١٢ | ٦٢٧,٤٣٧ | ٢,٤٦٥,٩٢٩ |
| ٩٢,٠١٧,٤١٤ | ٤٤,٤٧٢,٦٣٥ | ١٩,٥١٣,١١٢ | ٢٨,٠٣١,٦٦٧ |
| (٢١,٤٦٠) | (١٣,٧١١) | (٢,٥١٥) | (٥,٢٣٤) |
| ٩١,٩٩٥,٩٥٤ | ٤٤,٤٥٨,٩٢٤ | ١٩,٥١٠,٥٩٧ | ٢٨,٠٢٦,٤٣٣ |
| ١٤٢,٩٨٩,١٦٣ | ٦٧,٠٩٨,١٢٠ | ٢٨,٦٣٦,٧٥٥ | ٤٧,٢٥٤,٢٨٨ |
| أوراق مالية حكومية سندات مالية - قطاع عام سندات مالية - بنوك ومؤسسات مالية سندات مالية - شركات إجمالي الاستثمارات المدرجة ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (ايضاح ١٠) إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية بالتكلفة المطفأة إجمالي الاستثمارات في الأوراق المالية، صافي | | | |
| (*) مجلس التعاون الخليجي (**) تشمل الاستثمارات في السندات الدائمة. | | | |

فيما يلي الموجودات الاستثمارية الإسلامية المدرجة في الجدول أعلاه:

| كمـا في ٣١ ديسـبر ٢٠٢٤ مـدقـقة أـلف درـهم | كمـا في ٣٠ سـبـتمـبر ٢٠٢٥ غـير مـدقـقة أـلف درـهم | بـالـقـيـمـةـ الـعـادـلـةـ مـنـ خـلـالـ الدـخـلـ الشـامـلـ الـآخـرـ | |
|--|--|---|---|
| ٦,٧٦٢,٦٧٠ | ٩,٦٦٠,٠٣٨ | استثمارات سكوك | |
| ١٢٦,٦٥٢ | ٢٦,٢٢٠ | | حقوق ملكية |
| ٦,٨٨٩,٣٣٢ | ٩,٦٨٦,٤٥٨ | بـالـتـكـلـفـةـ الـمـطـفـأـةـ | |
| ٧,٠٧٨,٠٨٣ | ٦,٢٩٢,٦٠٨ | استثمارات سكوك | |
| (٣,٦٧٠) | (٢,٢٧٥) | | نـاقـصـاـ:ـ مـخـصـصـ انـخـفـاضـ الـقـيـمـةـ |
| ٧,٠٧٤,٤١٣ | ٦,٢٩٠,٣٣٣ | المـوـجـودـاتـ اـسـتـثـمـارـيـةـ إـلـاسـلـامـيـةـ،ـ صـافـيـ | |
| ١٣,٩٦٣,٧٣٥ | ١٥,٩٧٦,٥٩١ | | |

كما في ٣٠ سـبـتمـبر ٢٠٢٥، تم إدراج مخصص للانخفاض في قيمة أدوات الدين المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بمبلغ ٤٣,٠٤٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٥٢,٤٦٣ ألف درهم) (ايضاح ١٠) في الاحتياطي إعادة تقدير الاستثمار المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

٨. استثمارات في أوراق مالية (تابع)

تحوط المجموعة ضد مخاطر بعض الاستثمارات في الأوراق المالية ذات المعدلات الثابتة والمتحيرة بقيمة ١٠٢,٨٠٠,٢٣٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٩٢,١٨٠,٠٧٠ ألف درهم) لمخاطر أسعار الفائدة والعملات الأجنبية من خلال عقود مقايضة معدلات الفائدة وعقود مقايضة العملات، وتقوم بتصنيف هذه الأدوات كتحوطات لقيمة العادلة والتغيرات النقدية. بلغ صافي القيمة العادلة السالبة لعقود المقايضة هذه كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ ما قيمته ٤,٣٧٩,٣٦٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - بلغ صافي القيمة العادلة الموجبة ما قيمته ٣,٣٢١,٨٤٤ ألف درهم). تم إدراج أرباح وخسائر عدم فاعلية هذه التحوطات ضمن بيان الدخل المرحلي الموحد الموجز.

أبرمت المجموعة اتفاقيات إعادة شراء حيث تم بموجبها رهن السندات والاحتفاظ بها من قبل الأطراف المقابلة كضمانات. تحفظ المجموعة بالمخاطر والامتيازات المتعلقة بالاستثمارات المرهونة. تخصيص السندات المحافظ بها كضمانات لاتفاقيات إعادة الشراء العكسي الرئيسية العالمية. يبين الجدول التالي القيمة الدفترية لهذه السندات والمطلوبات المالية المتعلقة بها:

| كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (غير مدققة) | | كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة) | | تمويل إعادة الشراء |
|---|---|---|---|---------------------------|
| القيمة الدفترية للأوراق المالية المطلوبات المتعلقة بها | القيمة الدفترية للأوراق المالية المرهونة بها | القيمة الدفترية للأوراق المالية المطلوبات المتعلقة بها | القيمة الدفترية للأوراق المالية المرهونة بها | |
| ٤٤,٣٥٠,٧٦٦ | ٤٥,٤٧٧,٥٤١ | ٤٣,٣١٨,٣٥٦ | ٤٥,٧٧٥,٢٧٢ | |

قامت المجموعة كذلك برهن استثمارات في أوراق مالية بقيمة عادلة تبلغ ١٠٠,٤٢٢,٧١٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٧٥١,٥٢١ ألف درهم) كضمان مقابل طلبات الهامش. تحفظ المجموعة بالمخاطر والمنافع المتعلقة بالاستثمارات المرهونة.

٩. قروض وسلفيات للعملاء، صافي

| كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ | كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ | |
|------------------------------|------------------------------|--|
| مقدمة | غير مدققة | |
| ألف درهم | ألف درهم | |
| ١٥,٥٠٤,٣١٣ | ١٧,٠٣٣,٣٧٨ | سحوبات على المكشف (أفراد وشركات) |
| ١٩,٣٩٥,٧٢٨ | ١٩,١٤٤,٩٤٤ | قروض أفراد - الرهن العقارية |
| ٤٦,٤٠٣,٤٥٢ | ٤٤,٤١٩,١٣٥ | قروض أفراد - أخرى |
| ٢٤٠,٥٥٧,٧٦٤ | ٢٨٩,٤٠٩,٢٢١ | قروض شركات |
| ٥,٨١٧,٧٧٩ | ٦,٢٧٢,٦٦٧ | بطاقات ائتمان |
| ٢٩,٥٩٥,٣٥٠ | ٣٤,٠٧٩,٤٤٢ | تسهيلات أخرى |
| ٣٥٧,٢٧٤,٣٨٦ | ٤١٠,٣٥٨,٥٨٧ | إجمالي القروض والسلفيات للعملاء بالتكلفة المطفأة |
| (٩,٨٣٤,١٤٩) | (١٢,٠٥٠,٦٠٤) | ناقصاً: مخصص الانخفاض في القيمة (إيضاح ١٠) |
| ٣٤٧,٤٤٠,٢٣٧ | ٣٩٨,٣٠٧,٩٨٣ | إجمالي القروض والسلفيات للعملاء بالتكلفة المطفأة، صافي |
| ٣,١٩٨,٠٦٧ | ٣,٠٤٨,٠٦٧ | القروض والسلفيات للعملاء مقاسة بشكل الزامي بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر |
| ٣٥٠,٦٣٨,٣٠٤ | ٤٠١,٣٥٦,٥٥٠ | إجمالي القروض والسلفيات للعملاء، صافي |

٩. قروض وسلفيات للعملاء، صافي (تابع)

إن موجودات التمويل الإسلامي المدرجة في الجدول أعلاه هي كما يلي:

| كمـا في ٣١ ديسـمبر ٢٠٢٤ | كمـا في ٣٠ سـبتمـبر ٢٠٢٥ | إجمالي موجودات التمويل الإسلامي نافـصاً: مـخصص الانـخفـاض في الـقيـمة الـقـروـضـ والـسلـفـيـاتـ لـلـعـمـلـاءـ،ـ صـافـيـ |
|----------------------------|----------------------------------|--|
| مـدقـقةـ أـلـفـ درـهـمـ | غـيرـ مـدقـقةـ أـلـفـ درـهـمـ | |
| ٣٠,٥٨١,٣٣٤ | ٣٣,٤٤٨,٠١١ | مراـحةـ |
| ١٣,٤٧٣,٦٦٣ | ١٣,٤٤٣,٢٣١ | تمـوـيلـ إـجـارـةـ |
| ٤٠٢,٩٤٠ | ٤٠١,٩٤٥ | الـسـلـمـ |
| ٩١١,٧٧٢ | ١,١٥٠,٢٨٨ | أـخـرىـ |
| ٤٥,٣٦٩,٧٠٩ | ٤٨,٤٤٣,٤٧٥ | إـجمـالـيـ مـوـجـودـاتـ التـموـيلـ إـلـاسـلـامـيـ |
| (١,٢٠٥,٦٥١) | (٨٥١,٤٤٩) | نـافـصـاًـ:ـ مـخـصـصـ اـنـخـفـاضـ فـيـ الـقـيمـةـ |
| ٤٤,١٦٤,٠٥٨ | ٤٧,٥٩٢,٠٢٦ | الـقـروـضـ وـالـسلـفـيـاتـ لـلـعـمـلـاءـ،ـ صـافـيـ |

تقوم المجموعة بتحوط بعض القروض والسلفيات ذات المعدلات الثابتة والمتحيرة بقيمة ٥٦,٤٦٦,٦٠٢ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤) - ٢٢,٨٢٦,٥٧٧ ألف درهم) لمخاطر أسعار الفائدة والعملات الأجنبية باستخدام عقود مقايضة أسعار الفائدة والعملات وتقوم بتصنيف عقود المقايضة هذه كتحوطات للقيمة العادلة والتدفقات النقدية، على التوالي. إن صافي القيمة العادلة السالبة لعقود المقايضة هذه كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ بلغ ٢٠٢٥ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - صافي القيمة العادلة الموجبة ٢١١,٨٧٨ ألف درهم).

فيما يلي محفظة القروض والسلفيات للعملاء بحسب قطاع النشاط الاقتصادي:

| كمـا في ٣١ ديسـمبرـ ٢٠٢٤ـ (ـمـدقـقةـ) | | كمـا في ٣٠ سـبتمـبرـ ٢٠٢٥ـ (ـغـيرـ مـدقـقةـ) | | قطـاعـ النـشـاطـ الـاقـتصـاديـ |
|---------------------------------------|-----------------------------|--|--|--|
| داـخـلـ دـولـةـ | خـارـجـ دـولـةـ | داـخـلـ دـولـةـ الإـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ | خـارـجـ دـولـةـ الإـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ | |
| الـإـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ | الـإـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ | الـإـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ | الـإـمـارـاتـ الـعـرـبـيـةـ | |
| الـإـجمـالـيـ | الـإـجمـالـيـ | الـإـجمـالـيـ | الـإـجمـالـيـ | |
| أـلـفـ درـهـمـ | أـلـفـ درـهـمـ | أـلـفـ درـهـمـ | أـلـفـ درـهـمـ | |
| ٢١٩,٢٢٨ | ١٢٦,٥٢١ | ٩٢,٧٠٧ | ٢١٥,٢٨٠ | الـزـرـاعـةـ |
| ١٤,١٢٢,٠٢٤ | ١٢,٥٢٦,٤٠٧ | ١,٥٩٥,٦١٧ | ٢٨,١٨٥,٨٠٩ | الـطاـقةـ |
| ٢٨,٧٩١,١٠٨ | ١٢,٢١٣,٤٥٨ | ١٦,٥٧٧,٦٥٠ | ٤١,٤٥٧,٦٠٩ | الـتـجـارـةـ |
| ٤٩,٩٨٣,٨٠٩ | ١,٦٧٧,٤٠٥ | ٤٨,٣٠٦,٤٠٤ | ٥١,٢٣٢,٦١٦ | الـاستـثـمـارـ العـقـارـيـ |
| ٦,٧٩٣,٩٩٧ | - | ٦,٧٩٣,٩٩٧ | ٥,٤٣٧,٩٦٦ | الـضـيـافـةـ |
| ٨,٥٧٧,٢٠٧ | ٦,٦٢٥,٠٥٢ | ١,٩٥١,١٥٥ | ١٧,٢١٣,١٩٧ | الـنـقـلـ وـالـاتـصـالـاتـ |
| ٧٦,٥٥٦,٧٣٠ | ١,٠٣١,٥٣٦ | ٧٥,٥٢٥,١٩٤ | ٧٤,٠١٦,٢٩١ | الـأـفـرـادـ |
| ٩٨,٩٣٩,٠١٤ | ١٠,٧٧٩,٣٤١ | ٨٨,١٥٩,٦٧٣ | ٩٨,١٧٣,٥٤٠ | الـحـكـومـةـ وـمـؤـسـسـاتـ الـقـطـاعـ الـعـامـ |
| ٣١,٧٨٥,٩٧٨ | ١٦,٤٩٣,٥٥٤ | ١٥,٢٩٢,٤٤٤ | ٤٢,١٧٠,٢١٠ | الـمـوـسـسـاتـ الـمـالـيـةـ (*) |
| ١٣,٤٣٥,٤٢٨ | ٩,١٤٧,٩٩٣ | ٤,٢٨٧,٤٣٥ | ١٥,٠٩٥,٨٧٢ | الـتـصـنـيـعـ |
| ٩,٥٩٦,٣٥٨ | ٧١٢,٠٣١ | ٨,٨٨٤,٣٢٧ | ١٠,٦٢٢,٧٧٢ | الـخـدـمـاتـ (**) |
| ٢١,٦٧١,٥٧٢ | ٤,١٩٩,٩٤٩ | ١٧,٤٧١,٦٢٣ | ٢٩,٥٨٥,٤٩٢ | أـخـرىـ |
| ٣٦٠,٤٧٢,٤٥٣ | ٧٥,٥٣٢,٢٤٧ | ٢٨٤,٩٣٩,٢٠٦ | ٤١٣,٤٠٦,٦٥٤ | اجـمـالـيـ الـقـروـضـ وـالـسلـفـيـاتـ لـلـعـمـلـاءـ |
| (٩,٨٣٤,١٤٩) | | | (١٢,٠٥٠,٦٠٤) | نـافـصـاًـ:ـ مـخـصـصـ اـنـخـفـاضـ فـيـ الـقـيمـةـ |
| ٣٥٠,٦٣٨,٣٠٤ | | | ٤٠١,٣٥٦,٥٠٠ | (١٠) (إـيضـاحـ) اـجـمـالـيـ الـقـروـضـ وـالـسلـفـيـاتـ لـلـعـمـلـاءـ،ـ صـافـيـ |

(*) تشمل شركات الاستثمار

(**) تشمل القروض والسلفيات للعملاء مقاومة بشكل الزامي بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

.٩ . قروض وسلفيات للعملاء، صافي (تابع)

فيما يلي القروض والسلفيات إلى العملاء بالتكلفة المطفأة وحسب المرحلة ومخصص الانخفاض في القيمة ذات الصلة:

| كمًا في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة) | | كمًا في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة) | | المرحلة ١ ٢ ٣ منخفضة القيمة الائتمانية التي تم شراؤها أو انتاجها الإجمالي |
|--------------------------------|-------------|------------------------------------|-------------|--|
| مخصص الانخفاض في القيمة | ألف درهم | مخصص الانخفاض في القيمة | ألف درهم | |
| ١,٣٩٢,٠١٨ | ٣٢٩,٩٤١,١٧٠ | ١,٥٧٥,٩٧٩ | ٣٨٦,١١٤,٩٨٢ | المرحلة ١ |
| ٣,٢٤١,٨١٩ | ١٧,٦٩٦,٤٨٤ | ٣,٥٧١,٧٧٨ | ١٥,٢٧٥,٢٨٣ | المرحلة ٢ |
| ٤,٩٨٠,٩٧٣ | ٨,٦٩٤,٥٤٩ | ٦,٨٢٠,٩١٣ | ٨,٣٢٤,٥٣٥ | المرحلة ٣ |
| ٢١٩,٣٣٩ | ٩٤٢,١٨٣ | ٨١,٩٣٤ | ٦٤٣,٧٨٧ | ـ |
| ٩,٨٣٤,١٤٩ | ٣٥٧,٢٧٤,٣٨٦ | ١٢,٠٥٠,٦٠٤ | ٤١٠,٣٥٨,٥٨٧ | ـ |
| الإجمالي | | | | |

.١٠ . مخصصات الانخفاض في القيمة

فيما يلي الحركة في مخصصات الانخفاض في القيمة:

| كمًا في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ ٢٠٢٤ مدققة ألف درهم | كمًا في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ ٢٠٢٥ غير مدققة ألف درهم | الرصيد الافتتاحي المحمل للفترة / السنة مستردات / تعديلات خلال الفترة / السنة صافي المحمول للفترة / السنة تعديلات على إجمالي القيمة الدفترية للفترة / السنة صافي المبالغ المشطوبة خلال الفترة / السنة تأثير تحويل العملات اجمالي مخصصات الانخفاض في القيمة |
|---|---|--|
| ١١,٤٣٣,٩٩٠ | ١٠,٦٠٩,٨٢٦ | ـ |
| ٣,٤١٤,٠٥٩ | ٣,٣٦١,٠٧٣ | ـ |
| (٥٤٠,٠٠٦) | (٤٤١,٣٤٥) | ـ |
| ٢,٨٧٤,٠٥٣ | ٢,٩١٩,٧٢٨ | ـ |
| ١٩٣,٤٦٥ | ٢,٣٩٠ | ـ |
| (٣,٨٠٣,٧٠٦) | (٨٣٤,٢٢٢) | ـ |
| (٨٧,٩٧٦) | ٧,٦٨٣ | ـ |
| ١٠,٦٠٩,٨٢٦ | ١٢,٧٠٥,٤٠٥ | ـ |

١٠. مخصصات الانخفاض في القيمة (تابع)

فيما يلي توزيع مخصصات الانخفاض في القيمة:

| كم في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ | كم في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ | مقدمة ألف درهم |
|-------------------------|-------------------------|--|
| ١,١٨٨ | ١,٤٤٨ | أرصدة لدى البنوك المركزية (إيضاح ٤) |
| ١٠٥,٧٤٩ | ١٢٩,٨٠٣ | ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك (إيضاح ٥) |
| ٢١,٤٦٠ | ١٠,١٢٧ | استثمار في أوراق مالية بالتكلفة المطفأة (إيضاح ٨) |
| ٥٢,٤٦٣ | ٤٣,٠٤٦ | استثمار في أوراق مالية مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (إيضاح ٨)(*) |
| ٩,٨٣٤,١٤٩ | ١٢,٠٥٠,٦٠٤ | قروض وسلفيات للعملاء (إيضاح ٩) |
| ٢٠,٨٩٧ | ٣٧,٧٤٥ | موجودات أخرى (إيضاح ١٢) |
| ٥٧٣,٩٢٠ | ٤٣٢,٦٣٢ | اعتمادات مستندية وضمادات والتزامات أخرى (إيضاح ١٧) |
| ١٠,٦٠٩,٨٢٦ | ١٢,٧٥٤,٤٠٥ | إجمالي مخصصات الانخفاض في القيمة |

(*) معترف بها ضمن "احتياطي إعادة تقدير الاستثمارات المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر".

١١. استثمارات عقارية

| ألف درهم | كم في ١ يناير ٢٠٢٤ | كم في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مقدمة) |
|------------------|--------------------|---|
| ١,٧٤١,٤٦٠ | ٢٠٢٤ | إضافات خلال السنة |
| ١,٨٦٨ | | استبعادات خلال السنة |
| (٤٩,٣٧٧) | | إعادة تقدير استثمارات عقارية |
| ٢٦,٨٧٦ | | تأثير تحويل العملات |
| (٥,٢٠٥) | | |
| ١,٧١٥,٦٢٢ | ١٢,٧٥٥,٤٥٥ | كم في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة) |
| ٨٠٤ | | إضافات خلال الفترة |
| (١٨٦,٣٦٧) | | استبعادات خلال الفترة |
| ٥٢ | | تأثير تحويل العملات |
| ١,٥٣٠,١١١ | | كم في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة) |

النقييمات بالقيمة العادلة

يتم إجراء التقييمات سنويًا بواسطة خبراء تقييم مستقلين ومسجلين يتمتعون بمؤهلات مهنية مناسبة ومعترف بها وخبرات في موقع وفئة العقارات التي يتم تقييمها.

عند تقدير القيم العادلة للعقارات، فإن الاستخدام الأقصى والأمثل للعقارات هو استخدامها الحالي.

تتضمن منهجيات التقييم التي تم أخذها بالاعتبار من قبل خبراء التقييم الخارجيين ما يلي:

- ◀ طريقة المقارنة المباشرة: تسعى هذه الطريقة إلى تحديد قيمة العقار من خلال المعاملات المتعلقة بالعقارات المماثلة في المناطق المجاورة مع تطبيق التعديلات اللازمة لبيان الفروقات الخاصة بالعقار ذي الصلة.
- ◀ طريقة الاستثمار: يتم استخدام هذه الطريقة لتغيير قيمة العقار من خلال رسملة صافي الإيرادات التشغيلية للعقار على أساس العائد المناسب الذي يتوقعه المستثمر من استثماره على مدى فترة الانتفاع الخاضعة للتقييم.

تقع الاستثمارات العقارية للمجموعة بشكل رئيسي داخل دولة الإمارات العربية المتحدة.

بنك أبوظبي التجاري - شركة مساهمة عامة
إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

. ١٢ . موجودات أخرى، صافي

| كمـا فـي ٣١ دـيـسمـبر ٢٠٢٤ مـدقـقة أـلـف درـهم | كمـا فـي ٣٠ سـبـتمـبر ٢٠٢٥ غـير مـدقـقة أـلـف درـهم | فوـائد مـديـنة مـصارـيف مدـفـوعـة مـقـدـماً أـورـاق قـبـول (إـيـضـاح ١٧) أـخـرى إـجمـالي الـمـوـجـودـات الـأـخـرى نـاقـصـاً: مـخـصـصـان الـانـخـافـصـان فـي الـقيـمة (إـيـضـاح ١٠) إـجمـالي الـمـوـجـودـات الـأـخـرى، صـافـي |
|---|--|--|
| ٥,١٩٤,٨١٩ | ٦,١٦٩,٥٩٣ | |
| ١٦١,٢٣٣ | ٢٣٦,٧٤٦ | |
| ١٢,٩٥٦,٢٢٤ | ٢٤,١٥١,٤٠٣ | |
| ١,٧١٣,١٣٠ | ٢,٢٠٨,٧٨٩ | |
| ٢٠,٠٢٥,٤٠٦ | ٣٢,٧٦٦,٥٣١ | |
| (٢٠,٨٩٧) | (٣٧,٧٤٥) | |
| ٢٠,٠٠٤,٥٠٩ | ٣٢,٧٢٨,٧٨٦ | |

. ١٣ . مـبـالـع مـسـتـحـقـة لـلـبـنـوـك

| كمـا فـي ٣١ دـيـسمـبر ٢٠٢٤ مـدقـقة أـلـف درـهم | كمـا فـي ٣٠ سـبـتمـبر ٢٠٢٥ غـير مـدقـقة أـلـف درـهم | أـرـصـدة حـسـابـات الـبـنـوـك لـدـيـنـا وـدـائـعـهـامـشـيـة وـدـائـعـلـأـجلـ إـجمـالي الـأـرـصـدة الـمـسـتـحـقـة لـلـبـنـوـك |
|---|--|---|
| ١,٠٠١,٧٨٣ | ١,٦٩١,١١٠ | |
| ٤,٨٩٥,٤٥٣ | ٣,٠٥٢,٠٢٨ | |
| ٥,٣٧٩,٤٦٨ | ١١,٧٤٠,٣٢٠ | |
| ١١,٢٧٦,٧٠٤ | ١٦,٤٨٣,٤٥٨ | |

. ١٤ . وـدـائـعـمـنـالـعـلـاء

| كمـا فـي ٣١ دـيـسمـبر ٢٠٢٤ مـدقـقة أـلـف درـهم | كمـا فـي ٣٠ سـبـتمـبر ٢٠٢٥ غـير مـدقـقة أـلـف درـهم | وـدـائـعـلـأـجلـ وـدـائـعـحـسـابـات جـارـيـة وـدـائـعـتـوفـيرـ وـدـائـعـحـكـومـيـة طـوـيلـةـالـأـجلـ وـدـائـعـهـامـشـيـة إـجمـالي الـوـدـائـعـمـنـالـعـلـاء |
|---|--|--|
| ٢٣٤,٩٧٥,٨٩٤ | ٢٦٦,٣٥٤,٦٨٤ | |
| ١٤٩,٥٧٣,٨٧٣ | ١٦٦,٢٩٩,٤٩٣ | |
| ٣٢,٤٨٢,٥٦٤ | ٤٦,٥٥٨,٤١١ | |
| ٢١٥,٠٥٤ | ١٤٩,٣٠٧ | |
| ٣,٨١٢,٥٢٤ | ٣,٠٧٧,٨٤٤ | |
| ٤٢١,٠٥٩,٩٠٩ | ٤٨٢,٤٣٩,٧١٩ | |

١٤. ودائع من العملاء (تابع)

إن الودائع الإسلامية المدرجة في الجدول أعلاه هي كما يلي:

| كم في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مدقة ألف درهم | كم في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ غير مدقة ألف درهم | إجمالي الودائع الإسلامية |
|---|---|--|
| ١٩,٧٦٠,٦٢٢ | ١٩,٧٩٤,٥٦٣ | ودائع حسابات جارية |
| ٢٧٣,٥٧٨ | ٣٣٣,٦٧٣ | ودائع هامشية |
| ١٩,٦١٦,٢٩٥ | ٢٤,٠٧١,٥٠٠ | ودائع توفير مضاربة(*) |
| ٦٣٥,٨٩٦ | ٦٢٧,٩٤٠ | ودائع مضاربة لأجل |
| ١,١٧٠,١٠١ | ٧١٩,٨٩٢ | ودائع مرابحة لأجل |
| ٢٣,٨٣٢,٣٦٠ | ٢٣,١٥٩,٤٨٩ | ودائع وكالة |
| ٦٥,٢٨٨,٨٥٢ | ٦٨,٧٠٧,٥٥٧ | (*) تشمل ١٥,٤٠ ألف درهم متعلقة باحتياطي مخاطر الاستثمار (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ١٣,٣٦٤ ألف درهم) |

تقوم المجموعة بالتحوط لودائع العملاء البالغة ٥٦,١٤٧,٨١٤ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٣٢,٧٨٧,٩٦٦ ألف درهم) لمخاطر العملات الأجنبية وأسعار الفائدة باستخدام عقود مقايضة صرف العملات الأجنبية وأسعار الفائدة، ويتم تصنيف عقود المقايضة هذه إما كتحوطات للتدفقات النقدية أو كتحوطات للقيمة العادلة. إن صافي القيمة العادلة الموجبة لعقود المقايضة هذه كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ بلغ ٣٦,٧٣٦ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - صافي القيمة العادلة السالبة ٢٢,٩٨٤ ألف درهم).

١٥. أوراق تجارية باليورو

إن تفاصيل الأوراق التجارية الصادرة باليورو بموجب برنامج البنك المتعلق بهذه الأوراق هي كما يلي:

| كم في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مدقة ألف درهم | كم في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ غير مدقة ألف درهم | العملة |
|---|---|---------------------------------|
| ٢,١٤٦,٨٨٥ | ٤,٠١٧,٥٩٣ | دولار أمريكي |
| ١,٢٨٠,١١٨ | ١,٤٤٤,٥٠٦ | يورو |
| ٢,٧٢٦,٠٠٦ | ٢,٥٩٠,٠٥٧ | جنيه استرليني |
| ٦,١٥٣,٠٠٩ | ٨,٠٣٢,١٥٦ | إجمالي الأوراق التجارية باليورو |

تقوم المجموعة بالتحوط لبعض الأوراق التجارية باليورو البالغة ٤,٠١٤,٥٦٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ٤,٠٠٦,١٢٤ ألف درهم) للعملات الأجنبية باستخدام عقود مقايضة العملات الأجنبية و يتم تصنيف عقود المقايضة هذه كتحوطات للتدفقات النقدية. إن صافي القيمة العادلة الموجبة لعقود التحوط هذه كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ بلغ ٦٠,١٤٣ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - صافي القيمة العادلة السالبة ١٣٩,٥٢٧ ألف درهم).

يتراوح معدل الفائدة الفعلي على الأوراق التجارية باليورو ذات القسمية الصفرية بين ١٥٥٪ سنويًا إلى ٤,٦١٥٪ سنويًا (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - تراوح بين ٢,٩٩٥٪ سنويًا إلى ٥٠,٥٣٪ سنويًا).

بنك أبوظبي التجاري - شركة مساهمة عامة
بيان تفاصيل القروض حول المعلومات المالية المرجحة الموحدة الموجزة
لفتره الشععة أشهر الممتدة في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥

| ١٦ . قروض | | الإذاعة | |
|---|---------------------------|----------|--------------|
| العملة | سندات عالمية متسلطة الأجل | ألف درهم | ألف درهم |
| دولار أسترالي | سندات عالمية متسلطة الأجل | - | ٩٨,٨,٤٩٨ |
| رينيهي صيني | سندات عالمية متسلطة الأجل | - | ٥١,١,٨٩١ |
| فرنك سويسري | سندات عالمية متسلطة الأجل | - | ٧٤,٢,٥٦٠ |
| دولار هونج كولون | سندات عالمية متسلطة الأجل | - | ١٧,١,١١١ |
| دولار أمريكي | سندات عالمية متسلطة الأجل | - | ٣٢,٣,٤٤٧ |
| الروبية الاندونيسية | سندات عالمية متسلطة الأجل | - | ٣٤,٣,٧٦٣ |
| دولار أمريكي | دولي | - | ٣٤,٦,٨٠,٨,٤٠ |
| نيجيري نايرا | دولي | - | ٥,٧٢,١,٣١٣ |
| جيبي إسبرلندي | دولي | - | ٥,٩,٩٦٩ |
| الدولار السنغافوري | دولي | - | ٥,٢٩,٤,٠٤ |
| دولار أمريكي | دولي | - | ١,٦,٠,٩١٧ |
| دولار هونج كولون | دولي | - | ٣١,٦,٦٩١ |
| رينيهي صيني | دولي | - | ٥,٧١,٧,٠٥ |
| نيزو | دولي | - | ١,١,٧,٠,٨٣ |
| دولار أمريكي | دولي | - | ١,٦,٤,٢٤٢ |
| دولار أمريكي | دولي | - | ١,٣,٥,٨٦٥ |
| جيبي مصرى | دولي | - | ٢,٤,٤,٩١ |
| اجمالي القروض | دولي | - | ٤,٤,٩,٤,٤٦ |
| قرض ثالثة | سندات عالمية متسلطة الأجل | - | ١,٤,٣,٥,١٧ |
| شهادات ايداع صادرة | سندات عالمية متسلطة الأجل | - | ١,١,٧,١,٧ |
| سندات ثانوية - معدل ثابت | سندات عالمية متسلطة الأجل | - | ١,٣,٦,٣,٦ |
| قروض من خلال اتفاقيات إعادة الشراء | سندات عالمية متسلطة الأجل | - | ١,٣,٦,٣,٦ |
| نقد المجموع بالتحوط لقروض بمبلغ ٦٤,٥٤,٦٢ ألف درهم ضد مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر معدلات الفائدة أو عقود مقاييسة العملات المتقطعة ويتم تخصيف عقود المقاييس هذه إما كتحوطات للقيمة العادلة أو للاتفاقيات التقديمية. إن صافي القيمة العادلة السالبة لعقود المقاييس هذه كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ بلغ ٣٠,٣٦,٣٠,٩٠ ألف درهم. | دولي | - | ٤,٤,٣,٦,٣,٦ |
| نقد المجموع بالتحوط لقروض بمبلغ ٦٤,٥٤,٦٢ ألف درهم ضد مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر معدلات الفائدة أو عقود مقاييسة العملات المتقطعة ويتم تخصيف عقود المقاييس هذه إما كتحوطات للقيمة العادلة أو للاتفاقيات التقديمية. إن صافي القيمة العادلة السالبة لعقود المقاييس هذه كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ بلغ ٣٠,٣٦,٣٠,٩٠ ألف درهم. | دولي | - | ٤,٤,٣,٦,٣,٦ |

٢١ - (تاجع) خضر، قیم

إن تفاصيل القروض كما في (٣ ديسمبر ٢٠٢٠) مدققة هي كما يلي:

الماضية هذه إما كتحوطات القيمة العادلة أو للنفقات التقديرية. بلغ صافي القيمة العادلة لعقود المقايسة هذه كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ما قيمته ٣٥٤,٦٩ ألف درهم. ضد مخاطر صرف العملات الأجنبية ومعدلات الفائدة باستخدام إما عقود مقاييسة معدلات الفائدة أو عقود مقاييسة العاملات المتداولة، و يتم تصنيف عقود المقايسة هذه إما كتحوطات القيمة العادلة أو للنفقات التقديرية. بلغ صافي القيمة العادلة لعقود المقايسة هذه كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٥ ما قيمته ٣٥٤,٦٩ ألف درهم.

١٦ - قروض (تابع)

تشتغل القيادة كهفوات متاخرة، وفيما يلي معدلات القيادة التشغيلية كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة) كما يلي:

(*) تشمل محدثات متراكمة بقيمة ١٠٩٤٩٥١٥ الف درهم صدور بفات اصلية وذات استحقاقات تتراوح من ٣ سنة الى ٤ سنة بعدل دائري يتراوح بين ٢٧,٣٪ سنويا الى ٣٨,٥٪ سنويا وتعتبر قيمة المطلب في نهاية السنة الخامسة او السادسة او السابعة او العاشرة من تاريخ اعادة التعيين، فسيتم نفع المائدة من (بما في ذلك) تاريخ إعادة التعيين بعدل ثابت يساوي معدل إعادة التعيين ذات الصلاحيه خمس سنوات (معدل محدثات الخزانة الامريكية لمدة ٥ سنوات) بالإضافة الى (**)) الاستكفاء الاولى في ١ سبتمبر ٢٠٢٩ ، إذ لم يتم استرداد المحدثات الثانوية في اقبل تاريخ إعادة التعيين، فسيتم نفع المائدة من (بما في ذلك) تاريخ إعادة التعيين بعدل ثابت يساوي معدل إعادة التعيين ذات الصلاحيه خمس سنوات (معدل محدثات الخزانة الامريكية لمدة ٥ سنوات) بالإضافة الى هامش ٧٧,٦٪ سنويا

١٦. قروض (تابع)

تصنف القروض الثانوية ذات سعر الفائدة الثابت من الفئة الثانية من رأس المال وفقاً لإرشادات رأس المال الصادرة من قبل مصرف الإمارات المركزي (إيضاح ٣١).

يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ٨ للحصول على تفاصيل حول السندات المرهونة كضمان مقابل القروض من خلال اتفاقيات إعادة الشراء. علاوة على ذلك، تلقت المجموعة ضمانت نقدية صافية مقابل هامش ربح قدره ٣٦٢,٣٤٩ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - لا شيء درهم).

١٧. مطلوبات أخرى

| كم في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ | كم في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ | مقدمة غير مدققة ألف درهم |
|-------------------------|-------------------------|--|
| ٤,١٩٧,١٩٩ | ٤,٥٤٤,٦٢٠ | فوائد دائنة |
| ٥١٧,٦٤٩ | ٤٨٧,٨١٢ | الالتزام معترف به مقابل التزامات المنافع المحددة |
| ١,٢٨٦,٧٥٨ | ١,٦٣٣,٤٧٦ | إيرادات مجلة |
| ١٢,٩٥٦,٢٢٤ | ٢٤,١٥١,٤٠٣ | أوراق قبول (إيضاح ١٢) |
| ٥٧٣,٩٢٠ | ٤٣٢,٦٣٢ | مخصص الانخفاض في قيمة اعتمادات مستندية وضمانت التزامات أخرى (إيضاح ١٠) |
| ٦,٦٤٧,٢٥٨ | ٦,١٤٥,٤١٨ | آخر (٤) |
| ٢٦,١٧٩,٠٠٨ | ٣٧,٣٩٥,٣٦١ | إجمالي المطلوبات الأخرى |

(*) تتضمن مبلغ ٢٤٢,١٣٧ ألف درهم يتعلق بمطلوبات عقود الإيجار (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ - ١٥٦,٩٩٣ ألف درهم).

١٨. رأس المال

| المصرح به | الصادر والمدفوع بالكامل | كم في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ | كم في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ | مقدمة غير مدققة ألف درهم |
|-------------|-------------------------|-------------------------|-------------------------|--------------------------------|
| أوسع نطاقاً | ٧,٣١٩,٩٤٧ | ٧,٣١٩,٩٤٧ | ١٠,٠٠٠,٠٠٠ | أوسع نطاقاً |

أوسع نطاقاً

١٩

الحركة في)، الاحتياطيات لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣ سبتمبر ٢٠٢٥:

١٩. احتياطيات أخرى (غير مدققة) (تابع)

احتياطي انخفاض القيمة العام

وفقاً للمعايير الجديدة لإدارة مخاطر الائتمان الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، يتطلب من البنك ضمان أن إجمالي المخصصات المقابلة لجميع التعرضات للمرحلة ١ والمرحلة ٢ لا تقل عن ١,٥٪ من الأصول المرجحة لمخاطر الائتمان كما تم احتسابها بموجب لوائح رأس المال الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. عندما تكون المخصصات الجماعية المحفظة بها أقل، يمكن الاحتفاظ بالعجز في احتياطي مخصص غير قابل للتوزيع في الميزانية العمومية يسمى "احتياطي انخفاض القيمة العام". يجب خصم المبلغ المحفظ به في احتياطي انخفاض القيمة العام من قاعدة رأس المال (رأس المال من المستوى ١ للبنك) عند احتساب رأس المال التنظيمي.

يتم احتساب احتياطي انخفاض القيمة العام كما يلي:

| النحو | البيان |
|-----------|---|
| ٦,٥٠٨,٨٦٩ | الحد الأدنى للمخصصات للمرحلة الأولى والمرحلة الثانية وفقاً لمتطلبات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي |
| ٥,٤٣٨,١٣٩ | نافذاً: مخصص انخفاض قيمة المرحلة ١ والمرحلة ٢ الذي تم تكوينه مقابل الدخل |
| ١,٠٧٠,٧٣٠ | عجز في مخصص المرحلة ١ والمرحلة ٢ لتلبية الحد الأدنى وفقاً لمتطلبات مصرف الإمارات العربية المتحدة |
| ٧٨٠,٨٠٧ | رصيد احتياطي انخفاض القيمة - عام كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدقق) |
| ٢٨٩,٩٢٣ | إضافات: تحويلات من الأرباح المحتجزة خلال الفترة |
| ١,٠٧٠,٧٣٠ | رصيد احتياطي انخفاض القيمة - عام كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدقق) |

٢٠. سندات رأس المال

تمثل السندات الرأسمالية الإضافية من الشق الأول ("السندات الرأسمالية") سندات مالية دائمة غير تراكمية ليس لها تاريخ استرداد ثابت. إن هذه السندات الرأسمالية هي التزامات مباشرة وغير مضمونة ومشروطة وثانوية للبنك و (١) ذات مرتبة متساوية دون أي تفضيل فيما بينها؛ (٢) ذات مرتبة ثانوية وفي المرتبة الثانية لكافحة الالتزامات الرئيسية؛ (٣) متساوية في المرتبة مع كافة الالتزامات ذات المرتبة المتساوية؛ و (٤) تأتي في الأولوية فقط لكافة الدائنين في المرتبة الثانية.

في حالة اختيار البنك وفقاً لنقدره الخاص عدم سداد القسيمة، لا يحق لحاملي سندات رأس المال المطالبة بالقسيمة ولا يعتبر اختيار البنك لعدم أداء القسيمة حدث تعثر. بالإضافة إلى ذلك، هناك ظروف معينة ("حالة عدم الدفع") يحظر بموجبها على البنك إجراء دفعه قسيمة في تاريخ دفع القسيمة ذي الصلة. علاوة على ذلك، إذا قام مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي بإخطار البنك بأنه غير قابل على الاستمرار أو أنه سيصبح غير قادر على الاستمرار دون (١) تخفيض القيمة؛ أو (٢) ضخ رأس مال من القطاع العام، تعتبر حقوق حاملي السندات الرأسمالية بموجب السندات الرأسمالية مخفضة القيمة بشكل نهائي وغير مشروط دائم بتسوية تساوي مبلغ التخفيض الذي يحدده مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. قد يؤدي ذلك إلى تخفيض السندات إلى قيمة صفرية وإلغائها.

في حال قام البنك باختيار عدم الدفع أو إذا وقع حدث يستوجب عدم الدفع، عندها لا يحق للبنك: (أ) الإعلان عن أية توزيعات أرباح أو دفعها؛ أو (ب) استرداد أو شراء أو إلغاء أو تخفيض أو الاستحواذ بأية وسيلة كانت على أي جزء من رأس المال أو أية أوراق مالية من البنك تكون متساوية للسندات أو أقل منها، باستثناء الأوراق المالية التي تنص بنودها على الإلزام بالسداد أو التحويل إلى حقوق الملكية، في أي حالة إلا إذا تم، أو لحين، سداد دفعه واحدة بالكامل.

بنك أبوظبي التجاري - شركة مساهمة عامة**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة****لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥****٢٠. سندات رأس المال (تابع)**

يبين الجدول التالي إصدارات السندات الرأسمالية من قبل البنك:

| الإصدار | العملة | معدل القائنة | تاريخ أول طلب | كم في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ غير مدققة ألف درهم | كم في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مدققة ألف درهم |
|---|--------------|---|---------------------|--|--|
| سندات رأسمالية من الشق الأول لحكومة أبوظبي | درهم إماراتي | معدل فائدة متغير لمدة ٦ أشهر - إيلور زانداً ٢٣٪ سنوياً | ٢٣ فبراير ٢٠٢٧ (*) | ٦,٠٠٠,٠٠٠ | ٦,٠٠٠,٠٠٠ |
| سندات رأسمالية من الشق الأول بقيمة ٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠ | دولار أمريكي | معدل ثابت بنسبة ٨٪ سنوياً من تاريخ الإصدار ولكن باستثناء تاريخ إعادة التحديد الأول (٢٧ نوفمبر ٢٠٢٩) (**) (٢٠٢٨) | ٢٧ نوفمبر ٢٠٢٩ (**) | ٢,٧٥٤,٧٥٠ | ٢,٧٥٤,٧٥٠ |
| (*) يخضع خيار الشراء لموافقة مسبقة من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (** إذا لم يتم استرداد السندات الرأسمالية وفقاً للشروط في أو قبل تاريخ إعادة التحديد الأول، فستظل القائنة مستحقة الدفع من (ما في ذلك) تاريخ إعادة التحديد الأول الخاضع للشروط ووفقاً لها يسرع ثبات، على أن يتم إعادة تحديدها في تاريخ إعادة التحديد الأول وكل خمس سنوات بعد ذلك، بما يساوي معدل إعادة التحديد ذي الصلة لمدة خمس سنوات (كما هو محدد في الشروط) زانداً هامش بنسبة ٣٪، ٥٢٤ | | | | ٨,٧٥٤,٧٥٠ | ٨,٧٥٤,٧٥٠ |

٢١. إيرادات الفوائد (غير مدققة)

| الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ ألف درهم | الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ ألف درهم | الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ ألف درهم | الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ ألف درهم | قرص وسلفيات للبنوك قرص وسلفيات للعملاء استثمار في أوراق مالية اجمالي إيرادات الفوائد |
|--|--|--|--|---|
| ٢,٥٨٨,٥٢٣ | ٢,٤٩٠,٢٩٨ | ٨٣٤,٢٥٧ | ٩٠٦,٧٨١ | |
| ١٤,٧٠٤,٠٠٧ | ١٥,٤٤٩,٣٢٣ | ٤,٩٨٨,٩١٦ | ٥,٤٢٥,٧٢١ | |
| ٥,١٢٤,٣٢٥ | ٥,٢١٧,٧٣٩ | ١,٧٦٤,٢٧٥ | ١,٨١٦,٠٤٣ | |
| ٢٢,٤١٦,٨٥٥ | ٢٣,١٥٧,٣٦٠ | ٧,٥٨٧,٤٤٨ | ٨,١٤٨,٥٤٥ | |

٢٢. مصاريف الفوائد (غير مدققة)

| الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ ألف درهم | الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ ألف درهم | الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ ألف درهم | الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ ألف درهم | ودائع من البنوك ودائع من العملاء أوراق تجارية باليورو قرص (*) اجمالي مصاريف الفوائد |
|--|--|--|--|---|
| ٣١٨,٩٤٩ | ٤١٤,٣٠٨ | ١٠٠,١١٢ | ١٦٦,٠٦٠ | |
| ٩,٦٣٩,٩١٠ | ٩,٥٧٦,٤٤٤ | ٣,٣٦٦,٩٩٨ | ٣,٤٤٠,٨١٥ | |
| ٢٥٠,٧٥٢ | ٣٣١,٤١٩ | ٨٣,٤٩٨ | ١٠٨,٦٢٠ | |
| ٤,١١٢,٦٢٥ | ٣,٨٨٥,٣٢١ | ١,٤٤٩,٠٢٤ | ١,٣٤٠,٨٨٨ | |
| ١٤,٣٢٢,٢٣٦ | ١٤,٢٠٧,٤٧٢ | ٤,٩٩٩,٦٣٢ | ٥,٠١٦,٣٨٣ | |

(*) تتضمن مبلغ بقيمة ١٠,٠٠٩ ألف درهم (لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ - ٧,٣٠٦ ألف درهم) لمصاريف الفوائد على مطلوبات عقود الإيجار.

. ٢٣. صافي إيرادات الرسوم والعمولات (غير مدققة)

| التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | إيرادات الرسوم والعمولات |
|--|-----------------|---|-----------------|------------------------------------|
| ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | |
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | |
| ١,٢٦٨,٠٥٧ | ١,٤٧٢,١٤٨ | ٤٥٩,٣٨٢ | ٥١٠,٠٧٣ | رسوم متعلقة بالبطاقات |
| ٨٣٣,٥٨٧ | ٩٥٤,١١٨ | ٣١١,٤٣٩ | ٣٦١,٥٥٢ | رسوم معالجة القروض |
| ٢٥٦,١٩٩ | ٤٢٠,٨٠٦ | ٨٩,٩٤١ | ١٤٣,٥٠٢ | رسوم متعلقة بالحسابات |
| ٥٢٦,٤٠٣ | ٥٧٨,٠٩٢ | ١٨٣,٩٢٨ | ١٩٠,٨١٥ | عملة تمويل تجاري |
| ١٦٤,١٥٠ | ١٩٦,٣٢٧ | ٦٢,١٥٨ | ٧٠,٧٨٤ | خدمات إدارة الموجودات والاستثمارات |
| ٧٣٤,٠٨٣ | ٨٠٣,١٢٦ | ٢٤٧,٨٤٩ | ٢٨٧,٥٥٥ | رسوم أخرى |
| ٣,٧٨٢,٤٧٩ | ٤,٤٢٤,٦١٧ | ١,٣٥٤,٦٩٧ | ١,٥٦٣,٧٨١ | إجمالي إيرادات الرسوم والعمولات |
| (٧٩٠,٣٦١) | (١,٠٠٤,٣٢٨) | (٣٠٣,١٧١) | (٣٦٢,١٤٦) | مصاريف الرسوم والعمولات |
| (٤٠,١١١) | (٧٩,٦٩٣) | ٤,١٦٤ | (٢١,٥٩٢) | رسوم متعلقة بالبطاقات |
| (٥٧٣,٦٤٩) | (٦٢٠,٩٤٦) | (١٨٩,٠٧٨) | (٢٠٨,٩١٢) | رسوم معالجة القروض |
| (١,٤٠٤,١٢١) | (١,٧٠٤,٩٦٧) | (٤٨٨,٠٨٥) | (٥٩٢,٦٥٠) | أخرى |
| ٢,٣٧٨,٣٥٨ | ٢,٧١٩,٦٥٠ | ٨٦٦,٦١٢ | ٩٧١,١٣١ | إجمالي مصاريف الرسوم والعمولات |
| صافي إيرادات الرسوم والعمولات | | | | |

. ٤. صافي إيرادات المتاجرة (غير مدققة)

| التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | صافي الأرباح من التعامل بالمشتقات |
|--|-----------------|---|-----------------|---|
| ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | |
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | |
| ٢١٦,٧٨٣ | ٣٢٦,٤٧٦ | ١٠٤,٨١٧ | ٥,٦٩٦ | صافي الأرباح من التعامل بالمشتقات |
| ٦٠٤,٧٦٧ | ٧٧٧,٤٤٠ | ٢٥٤,٤٥٠ | ٢٨٣,٣١٠ | صافي الأرباح من التعامل بالعملات الأجنبية |
| ٨٠٦,٥٥٢ | ٩٧٥,٣٨٨ | ٢٦٥,٥٤٦ | ٣٥٩,٤٠٠ | صافي الأرباح من الموجودات المالية بالقيمة العادلة |
| ١,٦٢٨,١٠٣ | ٢,٠٧٩,٣٠٤ | ٦٢٤,٨١٨ | ٦٤٨,٤٠٦ | من خلال الأرباح أو الخسائر |
| صافي إيرادات المتاجرة | | | | |

. ٥. إيرادات تشغيلية أخرى (غير مدققة)

| التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | إيرادات إدارة العقارات |
|--|-----------------|---|-----------------|--|
| ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | |
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | |
| ١٣,٠٧٥ | ١٢,٦٠٩ | ٤,١٥١ | ٦,٠٢٨ | صافي الخسائر من استبعاد استثمارات في أوراق مالية |
| (٢٥٥,٣٠٩) | (٢٣٦,٥٤٧) | (١٢,٨٤٥) | (٥٢,٥٧٠) | صافي الأرباح الناتجة عن مشتقات التحوط |
| ٤٠٤,١١٩ | ٥٦٧,٤١٧ | ٣٧,٠٨٩ | ١٨٨,٤٤٦ | إيرادات توزيعات الأرباح |
| ٢٥,٣٩٧ | ٢٣,٣٩٩ | ١٠,٠٠٣ | ٦,٢٩٩ | أخرى(*) |
| ٩٨,٢٩١ | ٥٩٥,٥٥٥ | ٣٩,١٨٨ | ٣٠٠,٧٣٤ | إجمالي الإيرادات التشغيلية الأخرى |
| ٢٨٥,٥٧٣ | ٩٦٢,٣٨٣ | ٧٧,٥٨٦ | ٤٤٨,٩٣٧ | |
| (*) تتضمن الأرباح المحققة بمبلغ ٣٩٥,٩٥٠ ألف درهم (الفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ – لا شيء درهم) من بيع القروض والسلفيات. | | | | |

. ٢٦ . مصاريف تشغيلية (غير مدقة)

| التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | |
|--|------------------|---|------------------|
| ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ |
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم |
| ٢,٤٧٣,٤٤١ | ٢,٦١٣,٢٢٢ | ٨٧٧,٧٧٥ | ٩١٣,٦٩٩ |
| ١,٦٨٥,١٠٢ | ١,٦٥٨,٤٤٢ | ٥٣٢,٢٥٣ | ٥٩٠,٨٣٨ |
| ١٥٠,١٣١ | ١٥٦,٧٩٦ | ٥٠,٦٣٥ | ٦١,٠٧٩ |
| ١٥٨,١٣١ | ١٧٠,٩٥٣ | ٥٤,٧٢٠ | ٥٨,٤٥٨ |
| ٤,٤٦٦,٨٠٥ | ٤,٥٩٩,٤١٣ | ١,٥١٥,٣٨٣ | ١,٦٢٤,٠٧٤ |
| إجمالي المصاريف التشغيلية | | إجمالي المصاريف التشغيلية | |

. ٢٧ . رسوم الانخفاض في القيمة (غير مدقة)

| التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | |
|--|------------------|--|------------------|
| ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ |
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم |
| ٢,٣١٩,٩٩٩ | ٣,٤٨٦,٩٩٦ | ٦٩٨,١٩٩ | ١,٢٨٢,٦٣٦ |
| (٦,٩٢٠) | (٨,٧٩٤) | ١,٤٧٣ | (٣,٢٥٥) |
| (٨,١٨٣) | (١١٧,١٢٩) | ٨,٧٤١ | (١٠٥,٤٤٤) |
| (٤٥٠,٨٢٢) | (٤٤١,٣٤٥) | (١٨٣,٠٩٢) | (٨٦,٦٧٥) |
| ١,٨٥٤,٠٧٤ | ٢,٩١٩,٧٢٨ | ٥٢٥,٣٢١ | ١,٠٨٧,٢٦٢ |
| إجمالي رسوم الانخفاض في القيمة (ايضاح ١٠) | | نقصاً: مستردات / تعديلات خلال الفترة | |
| | | أدوات مالية مدرجة بالتكلفة المطفأة - صافي المحمel (*) | |
| | | أدوات دين مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر - صافي (المحرر)/المحمل | |
| | | التزامات ومطلوبات طارئة - صافي (المحرر)/المحمل | |
| | | نقصاً: مستردات / تعديلات خلال الفترة | |
| | | أدوات مالية مدرجة بالتكلفة المطفأة - صافي المحمel (*) | |

(*) تتضمن صافي مبلغ محرر بقيمة ١٠,٣٥١ ألف درهم (لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤: صافي مبلغ محرر بقيمة ٧١٣ ألف درهم) على الاستثمارات في الأوراق المالية بالتكلفة المطفأة.

٢٨. ربحية السهم (غير مدقة)

ربحية السهم الأساسية والمخفضة

يعتمد احتساب ربحية السهم الأساسية على صافي الأرباح العائدة إلى حاملي أسهم البنك وكذلك على المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية القائمة. يتم احتساب ربحية السهم المخفضة من خلال تعديل المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية القائمة بتأثيرات مخفضة لأسهم حقوق الملكية المحتملة المحفوظ بها في حساب خطة حواجز الموظفين.

| الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | التسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | الأرباح للفترة العائدة إلى حاملي أسهم البنك نافقاً: قسام مدفوعة على سندات رأس المال (إيضاح ٢٠) صافي الأرباح المعدلة للفترة العائدة إلى حاملي أسهم البنك (أ) |
|------------------------------------|-----------|-----------------------------------|-----------|--|
| ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | |
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | |
| ٦,٨٤٨,٥٧٥ | ٨,١٠٥,٠٤٤ | ٢,٣٩١,٢٠٧ | ٣,٠٩٠,٤٢٢ | المتوسط المرجح لعدد الأسهم قيد الإصدار خلال الفترة |
| (٥٧٥,٤٧٣) | (٥٣١,٦٠٧) | (٢٢٤,٣٧١) | (٢٠٢,٧٧١) | نافقاً: المتوسط المرجح لعدد الأسهم الناتجة عن أسهم خطة حواجز الموظفين |
| ٦,٢٧٣,١٠٢ | ٧,٥٧٣,٤٣٧ | ٢,١٦٦,٨٣٦ | ٢,٨٨٧,٦٥١ | المتوسط المرجح لعدد أسهم حقوق الملكية قيد الإصدار خلال الفترة والمستخدمة لاحتساب العائد الأساسي على السهم الواحد (ب) |
| عدد الأسهم بالآلاف | | عدد الأسهم بالآلاف | | زيادةً: المتوسط المرجح لعدد الأسهم الناتجة عن أسهم خطة حواجز الموظفين |
| ٧,٣١٩,٩٤٧ | ٧,٣١٩,٩٤٧ | ٧,٣١٩,٩٤٧ | ٧,٣١٩,٩٤٧ | المتوسط المرجح لعدد الأسهم حقوق الملكية قيد الإصدار خلال الفترة والمستخدمة في احتساب العائد المخفض على السهم الواحد (ج) |
| (١٣,٢٣٤) | (٤١,٩٥٩) | (١٤,٧١٢) | (٤٩,٨٢٥) | ربحية السهم الأساسية (درهم) (أ) / (ب) |
| ٧,٣٠٦,٧١٣ | ٧,٢٧٧,٩٨٨ | ٧,٣٠٥,٢٣٥ | ٧,٢٧٠,١٢٢ | ربحية السهم المخفضة (درهم) (أ) / (ج) |
| ١٣,٢٣٤ | ٤١,٩٥٩ | ١٤,٧١٢ | ٤٩,٨٢٥ | |
| ٧,٣١٩,٩٤٧ | ٧,٣١٩,٩٤٧ | ٧,٣١٩,٩٤٧ | ٧,٣١٩,٩٤٧ | |
| ٠,٨٦ | ١,٠٤ | ٠,٣٠ | ٠,٤٠ | |
| ٠,٨٦ | ١,٠٣ | ٠,٣٠ | ٠,٣٩ | |

٢٩. التزامات ومطلوبات طارئة

لدى المجموعة الالتزامات والمطلوبات الطارئة التالية:

| كم في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ مدقة ألف درهم | كم في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ غير مدقة ألف درهم | اعتمادات مستندية ضمانات |
|---|---|---|
| ٧,٤٠٧,١٠٦ | ١١,٧٣٨,١٥٠ | الالتزامات لتقييم تسهيلات ائتمانية (*) |
| ٧٨,٩٢٤,٥٢٤ | ٨٨,٠٨٦,٧٨٢ | إجمالي الالتزامات نباتية عن العملاء |
| ٦٦,٢٧٨,٦٣١ | ٨٧,٩٢٤,٦١٢ | الالتزامات نفقات رأسمالية مستقبلية وأخرى |
| ١٥٢,٦١٠,٢٦١ | ١٨٧,٧٤٩,٥٤٤ | الالتزامات استثمارات في أوراق مالية |
| ٥٤٣,٩٨١ | ٥٤٦,٨٢٧ | اجمالي الالتزامات والمطلوبات الطارئة |
| ٦,٦٩٣ | ١,٤٤٨,٢٨٠ | |
| ١٥٣,١٦٠,٩٣٥ | ١٨٩,٧٤٤,٦٥١ | |

(*) تتضمن مبلغ ١٢,٣٧٧,٤١٨ ألف درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٤: ١١,١٨٣,٦٥٣) يتعلق بحدود البطاقات الائتمانية غير المسحوبة.

٣٠ . القطاعات التشغيلية

يوجد لدى المجموعة خمس قطاعات يتم إعداد تقارير عنها، كما هو موضح أدناه. تقدم هذه القطاعات منتجات وخدمات مختلفة وتدار بشكلٍ منفصل وفقاً لهيكل الإدارة وإعداد التقارير الداخلية لدى المجموعة. تتولى لجنة الإدارة التنفيذية لدى المجموعة (منذ القرار التشغيلي الرئيسي) مسؤولية توزيع الموارد على هذه القطاعات، بينما تقوم لجنة إدارة الأداء لدى المجموعة، بناءً على الصلاحيات الممنوحة لها من قبل متخد القرار التشغيلي الرئيسي، بمراجعة أداء هذه القطاعات بصورة منتظمة.

فيما يلي ملخص عمليات كل قطاع تشغيلي لدى المجموعة:

قطاع الخدمات المصرفية للأفراد – يتتألف من حسابات الأفراد وإدارة الثروات والتي تشمل التمويل الإسلامي. كما يشمل القروض والودائع والمعاملات الأخرى وأرصدة العملاء من الأفراد.

قطاع الخدمات المصرفية الخاصة – تتتألف من الحسابات الخاصة والعملاء الخاصين وإدارة الثروات والتمويل الإسلامي والاستثمار في شركات زميلة. كما تتضمن القروض والودائع وغيرها من المعاملات وأرصدة الحسابات التجارية والخاصة لكتاب العملاء وأنشطة إدارة الصناديق.

قطاع الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار – يتتألف من الأعمال المصرفية وإدارة النقد والتمويل التجاري وتمويل الشركات وتمويل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة والخدمات المصرفية الاستثمارية والتمويل الإسلامي والبنية التحتية وتمويل الموجودات والمؤسسات الحكومية ومؤسسات القطاع العام. كما يشمل القروض والودائع والمعاملات والأرصدة الأخرى مع العملاء من الشركات. خلال الفترة، وفقاً لاستراتيجية أعمال المجموعة، تم تحويل بعض عملاء الخدمات المصرفية الخاصة من قطاع الخدمات المصرفية الخاصة إلى قطاع الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار. وبالتالي، يتم إعداد تقارير عن الأداء المالي ونتائج قسم حلول الأسواق المالية ضمن قطاع الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار للفترة الحالية والسابقة.

قطاع الاستثمارات والخزينة – يتتألف من عمليات الخزينة المركزية وإدارة المحفظة الاستثمارية للمجموعة ومحفظة معدلات الفائدة والعملات ومحفظة مشتقات السلع والتمويل الإسلامي. يتولى قطاع الاستشارات والخزينة تنفيذ أنشطة التمويل وإدارة المخاطر المركزية للمجموعة من خلال القروض وإصدار سندات الدين واستخدام المشتقات المالية في إدارة المخاطر، كما يقوم بتنفيذ أنشطة التمويل التجاري وتمويل الشركات والاستثمار في الموجودات السائلة مثل الإيداعات قصيرة الأجل وسندات الدين للشركات والحكومات.

أخرى – يتتألف من عمليات الشركات التابعة غير المدرجة في القطاعات الأخرى وإيرادات إدارة العقارات للشركة الزميلة وإيرادات الإيجار المكتسبة من عقارات المجموعة.

٣٠. القطاعات التشغيلية (تابع)

إن المعلومات المتعلقة بنتائج كل قطاع تشغيلي موضحة أدناه، يتم قياس الأداء استناداً إلى أرباح القطاع وفقاً لما يتم بيانه في التقارير الإدارية الداخلية التي تتم مراجعتها من قبل لجنة إدارة الأداء. تستخدم أرباح القطاع في قياس الأداء حيث ترى الإدارة أن هذه المعلومات هي الأكثر ملائمةً لتقدير نتائج هذه القطاعات المتعلقة بشركات أخرى عاملة في نفس قطاع العمل.

فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج المجموعة حسب القطاعات التشغيلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة):

| الخدمات المصرفية للشركات الخاصة | الخدمات المصرفية للأفراد | الخدمات المصرفية الأخرى | الاستثمارات والخزينة | الإجمالي |
|--|--------------------------|-------------------------|----------------------|--------------------------------|
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم |
| ١,٩٦٩,١١٣ | ١,١٣٠,٩٠٨ | ٣,١٣٥,٣١٦ | ٢,٧١٠,٨٠٣ | ٣,٧٤٨ |
| صافي إيرادات الفوائد | | | | ٨,٩٤٩,٨٨٨ |
| ١,١١٣,٢٩٨ | ٨٢,٠٠٣ | ٤٣٢,٠٧٠ | ٢٧٧,١٩٧ | - |
| صافي إيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية | | | | ١,٩٠٤,٥٦٨ |
| ٣,٠٨٢,٤١١ | ١,٢١٢,٩١١ | ٣,٥٦٧,٣٨٦ | ٢,٩٨٨,٠٠٠ | ٣,٧٤٨ |
| إجمالي صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية | | | | ١٠,٨٥٤,٤٥٦ |
| ١,٢٧٨,٦٠٣ | ١٩٨,٥٤٦ | ٣,٠٣٣,٤٧٤ | ١,٠٢٧,١٤٠ | ٢٢٣,٥٧٤ |
| إيرادات من غير الفوائد | | | | ٥,٧٦١,٣٣٧ |
| ٤,٣٦١,١٤ | ١,٤١١,٤٥٧ | ٦,٦٠٠,٨٦٠ | ٤,٠١٥,١٤٠ | ٢٢٣,٣٢٢ |
| إيرادات تشغيلية | | | | ١٦,٦١٥,٧٩٣ |
| (٢,٤٤١,٠٣٢) | (٢٣٥,٦٢٦) | (١,٥٠٤,٤٦٠) | (٣٢١,٧٦٢) | (٩٦,٥٣٣) |
| مصاريف تشغيلية | | | | (٤,٥٩٩,٤١٣) |
| ١,٩١٩,٩٨٢ | ١,١٧٥,٨٣١ | ٥,٠٩٦,٤٠٠ | ٣,٦٩٣,٣٧٨ | ١٣٠,٧٨٩ |
| أرباح تشغيلية قبل رسوم الانخفاض في القيمة | | | | ١٢,٠١٦,٣٨٠ |
| (٤٢٩,٦٢٨) | (٢,٣١٢,٨٣٥) | (٢٠,٩٣٠) | - | (٢,٩١٩,٧٧٨) |
| رسوم) / تحرير الانخفاض في القيمة | | | | ٩,٠٩٦,٦٥٢ |
| ١,٤٩٠,٣٥٤ | (١,١٣٧,٠٠٤) | ٤,٨٩٥,٤٧٠ | ٣,٧١٧,٠٤٣ | ١٣٠,٧٨٩ |
| الأرباح / (الخسائر) بعد رسوم الانخفاض في القيمة | | | | ١١,١٩١ |
| - | - | - | - | ٥,٠١٠ |
| الحصة من أرباح شركات زميلة | | | | ٩,١٠٧,٨٤٣ |
| ١,٤٩٠,٣٥٤ | (١,١٣٠,٨٢٣) | ٤,٨٩٥,٤٧٠ | ٣,٧١٧,٠٤٣ | ١٣٥,٧٩٩ |
| الأرباح / (الخسائر) قبل الضريبة | | | | (١,٠٠٣,٧٠٠) |
| (١٦٢,٧٧٨) | ١٠٢,٣١٠ | (٥٣٧,٥٢٠) | (٣٩٤,٥٥٠) | (١١,١٦٢) |
| (رسوم) / تحرير ضريبة الدخل | | | | ٨,١٠٤,١٤٣ |
| ١,٣٢٧,٥٧٦ | (١,٠٢٨,٥١٣) | ٤,٣٥٧,٩٥٠ | ٣,٣٢٢,٤٩٣ | ١٢٤,٦٣٧ |
| الأرباح / (الخسائر) للفترة | | | | كما ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدققة) |
| اجمالي الموجودات | | | | ٧٤٤,٢٧٣,٢٦٩ |
| ٧١,٨٧٢,٨١٠ | ٤٤,٩٥٨,٦٣٩ | ٣٣٩,١٦٧,٣١٨ | ٢٨٦,٥٣٨,٢٣٢ | ١,٧٣٦,٢٧٠ |
| اجمالي المطلوبات | | | | ٦٦٤,٧٦٤,١٦٢ |
| ١٠٦,٧٣١,٨٨٦ | ٦١,٦٩١,١٣٤ | ٢٧٨,٨١٥,٠٨٤ | ٢١٦,٥٣٣,٣٥٥ | ٩٩٢,٧٠٣ |

فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج المجموعة حسب القطاعات التشغيلية لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (غير مدققة):

| الخدمات المصرفية للأفراد | الخدمات المصرفية الأخرى | الخدمات المصرفية للشركات الخاصة | الاستثمارات والخزينة | إدارة العقارات | الإجمالي |
|--|-------------------------|---------------------------------|----------------------|----------------|---------------------------|
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم |
| ١,٩٠٩,٤٦٣ | ٧٢٢,٠٥٤ | ٢,٥١٥,٥٢٨ | ٢,٩٤٢,٤٧١ | ٥,١٠٣ | ٨,٠٩٤,٦١٩ |
| صافي إيرادات الفوائد | | | | | ٨,٠٩٤,٦١٩ |
| ٩٧٩,١٥٠ | ٦٣,٥٥٧ | ٤٠٥,٣٩٦ | ١٧٨,٢٠٧ | - | ١,٦٢٦,٣١٠ |
| صافي إيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية | | | | | ٩,٧٢٠,٩٢٩ |
| ٢,٨٨٨,٦١٣ | ٧٨٥,٦١١ | ٢,٩٢٠,٩٢٤ | ٣,١٢٠,٦٧٨ | ٥,١٠٣ | ٥,٢٩٢,٠٣٤ |
| إجمالي صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية | | | | | ٤,٢٩٢,٠٣٤ |
| ١,٤٤٩,٩٠٨ | ١٦٢,٦٢٩ | ٢,٢٣٥,٦٥٨ | ٦٤٩,٩٠٧ | ٩٣,٩٣٢ | ٩,٥٤٦,١٥٨ |
| إيرادات من غير الفوائد | | | | | ١٤٠,١٢٩,٩١٣ |
| ٤,٣٨,٥٢١ | ٩٤٨,٢٤٠ | ٥,١٥٦,٥٨٢ | ٣,٧٧٠,٥٨٥ | ٩٩,٠٣٥ | (٤,٤٦٦,٨٠٥) |
| إيرادات تشغيلية | | | | | ٩,٥٤٦,١٥٨ |
| (٢٥٧٦,٥٩٩) | (٢٣٣,٧٣٦) | (١,٣٦٤,٧٦٦) | (٢١٣,٣٨٤) | (٧٨,٣٢٠) | ١,٨٥٤,٠٧٤ |
| مصاريف تشغيلية | | | | | (١,٨٥٤,٠٧٤) |
| ١,٤٦١,٩٢٢ | ٧١٤,٥٠٤ | ٣,٧٩١,٨١٦ | ٣,٥٥٧,٢٠١ | ٢٠,٧١٥ | ٧,٦٩٢,٠٨٤ |
| أرباح تشغيلية قبل رسوم الانخفاض في القيمة | | | | | ٩,٥٢٥ |
| (٣٤٤,١٢٦) | (٨٦٨,٤٤٤) | (٦٥٢,٨٨٢) | ١١,٣٧٨ | - | ٧,٦٩٢,٠٨٤ |
| (رسوم) / تحرير الانخفاض في القيمة | | | | | ٧,٧٠١,٦٠٩ |
| ١,١١٧,٧٩٦ | (١٥٣,٩٤٠) | ٣,١٣٨,٩٣٤ | ٣,٥٦٨,٥٧٩ | ٢٠,٧١٥ | ٩,٥٢٥ |
| الأرباح / (الخسائر) بعد رسوم الانخفاض في القيمة | | | | | (٨٥٥,٣٢٠) |
| ١,٦٠٨ | (٥,٠٩٩) | - | - | ١٣,٠١٦ | ٦,٨٤٦,٢٨٩ |
| الحصة من (خسائر) / أرباح شركات زميلة | | | | | ٣٣,٧٣١ |
| ١,١١٩,٤٠٤ | (١٥٩,٠٣٩) | ٣,١٣٨,٩٣٤ | ٣,٥٦٨,٥٧٩ | ٢٣,٧٣١ | (٨٥٥,٣٢٠) |
| الأرباح / (الخسائر) قبل الضريبة | | | | | ٦,٨٤٦,٢٨٩ |
| (٥٧,٢١٥) | ١٤,٦٣٠ | (٣٢١,٦٥٨) | (٣٨٩,٥٦٢) | (١,٥١٥) | ٦٥٢,٨١٤,٢٢٦ |
| (رسوم) / تحرير ضريبة الدخل | | | | | ٥٧٧,٢٤٧,٣١٧ |
| ٩٦٢,١٨٩ | (١٤٤,٤٠٩) | (٢,٨١٧,٢٧٦) | ٣,١٧٩,٠١٧ | ٣٢,٢١٦ | ٦,٨٤٦,٢٨٩ |
| الأرباح / (الخسائر) للفترة | | | | | كما ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدقة) |
| اجمالي الموجودات | | | | | ٦٥٢,٨١٤,٢٢٦ |
| ٧١,٧٠١,٠٢٠ | ٤٧,٥١٠,٧٦٤ | ٢٩٩,٠٣٧,٤٨٠ | ٢٣٢,٦١٧,٧٩٩ | ١,٩٤٧,١٦٣ | ٥٧٧,٢٤٧,٣١٧ |
| اجمالي المطلوبات | | | | | ٥٨,٨٠٤,٣١٨ |
| ٩١,٦٠٣,١٢٦ | ٥٨,٨٠٤,٣١٨ | ٢٢٥,٤٢٧,١١٣ | ٢٠٠,٢٠٤,٠٩٠ | ١,٢٠٨,٦٧٠ | |

٣٠ . القطاعات التشغيلية (تابع)

فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج المجموعة حسب القطاعات التشغيلية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدقة):

| الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار | الخدمات المصرفية الخاصة | الخدمات للأفراد | الإجمالي | ادارة العقارات | ألف درهم |
|-------------------------------------|-------------------------|-----------------|----------|----------------|-------------|
| ٩٠١,٩٠٨ | ١,١٣٧,٣٣٣ | ٣٨٧,٣٦٨ | ١,٢٠٧ | ٩٠١,٩٠٨ | ٣,١٣٢,١٦٢ |
| ٩٩,٣٩٨ | ١٤٨,٨٩٩ | ٢٧,٧٤٥ | - | ٩٩,٣٩٨ | ٦٧٤,٢٩٧ |
| ١,٠٠١,٣٠٦ | ١,٢٨٦,٢٣٢ | ٤١٥,١١٣ | ١,٢٠٧ | ١,٠٠١,٣٠٦ | ٣,٨٠٦,٤٥٩ |
| ٣٩٣,٢٧٥ | ١,٠٧١,٦٢٧ | ٨٨,٣٤٦ | ٧٦,٩٦٢ | ٣٩٣,٢٧٥ | ٢,٠٦٨,٤٧٤ |
| ١,٣٩٤,٥٨١ | ٢,٣٥٧,٨٥٩ | ٥٠٣,٤٥٩ | ٧٨,١٦٩ | ١,٣٩٤,٥٨١ | ٥,٨٧٤,٩٣٣ |
| (١٢٤,٨٨٧) | (٥٣١,٧٣٦) | (٨٠,١١٢) | (٣٤,٠٠٩) | (١٢٤,٨٨٧) | (١,٦٢٤,٠٧٤) |
| ١,٢٦٩,٦٩٤ | ١,٨٢٦,١٢٣ | ٤٢٣,٣٤٧ | ٤٤,١٦٠ | ١,٢٦٩,٦٩٤ | ٤,٢٥٠,٨٥٩ |
| ٦٦١٩ | (٥٢,٢٤٣) | (٨٩٦,٣٧٠) | - | ٦٦١٩ | (١,٠٨٧,٢٦٢) |
| ١,٢٧٦,٣١٣ | ١,٧٧٣,٨٨٠ | (٤٧٣,٢٢٣) | ٤٤,١٦٠ | ١,٢٧٦,٣١٣ | ٣,١٦٣,٥٩٧ |
| - | - | ٢,٤١٥ | ١٨٤ | - | ٢,٥٩٩ |
| ١,٢٧٦,٣١٣ | ١,٧٧٣,٨٨٠ | (٤٧٠,٦٠٨) | ٤٤,٣٤٤ | ١,٢٧٦,٣١٣ | ٣,١٦٦,١٩٦ |
| (٢٢,٧٢٤) | (٦٣,٤١٦) | ٣٦,٦٥٢ | (٢,٩٦٥) | (٢٢,٧٢٤) | (٧٥,٧٤٨) |
| ١,٢٥٣,٥٨٩ | ١,٧١٠,٤٦٤ | (٤٣٣,٩٥٦) | ٤١,٣٧٩ | ١,٢٥٣,٥٨٩ | ٣,٠٩٠,٤٤٨ |
| ٣٨٧,٨٦٢ | ٦٢٢,٨٦٢ | ٦٢٢,٨٦٢ | ١,٦٩٩ | ٩٣٠,٣٣١ | ٢,٥٨٧,٨١٦ |
| ٩٩٠,١٤٩ | ٩٢٧,٧٦٨ | ٢٥٨,٣٢٢ | ١,٦٩٩ | ٩٩٠,١٤٩ | ٣,١٤٣,٦٦٠ |
| ٢٨٤,٤٠٤ | ٧٧٦,٣٤٣ | ٦٤,٣٨٧ | ٣٥,٩٧٦ | ٢٨٤,٤٠٤ | ١,٥٦٩,٠١٦ |
| ١,٢٧٩,١٩٠ | ١,٧٤٠,١١١ | ٣٢٢,٧٠٩ | ٣٧,٦٧٥ | ١,٢٧٩,١٩٠ | ٤,٧١٢,٦٧٦ |
| (٧٩,٢٨٨) | (٤٧٤,٦٧١) | (٨٠,٤٩٦) | (٢٦,٣٣٧) | (٧٩,٢٨٨) | (١,٥١٥,٣٨٣) |
| ١,١٩٩,٩٠٢ | ١,٢٢٩,٤٤٠ | ٢٤٢,٢١٣ | ١١,٣٣٨ | ١,١٩٩,٩٠٢ | ٣,١٩٧,٢٩٣ |
| (٦١٨) | (١٤١,٣٧٤) | (٢٥٢,١٣٨) | - | (٦١٨) | (٥٢٥,٣٢١) |
| ١,١٩٩,٢٨٤ | ١,٠٨٨,٠٦٦ | (٩,٩٢٥) | ١١,٣٣٨ | ١,١٩٩,٢٨٤ | ٢,٧٧١,٩٧٢ |
| - | - | (٥٦٧) | ٤,٣٠٢ | - | ٦,١٤٢ |
| ١,١٩٩,٢٨٤ | ١,٠٨٨,٠٦٦ | (١٠,٤٩٢) | ١٥,٦٤٠ | ١,١٩٩,٢٨٤ | ٢,٦٧٨,١١٤ |
| (١٣٣,٨٦٣) | (١١٣,٢٢٦) | ٣,١٠٠ | (٧٠٦) | (١٣٣,٨٦٣) | (٢٨٧,٦٧١) |
| ١,٠٦٥,٤٢١ | ٩٧٤,٨٤٠ | (٧,٣٩٢) | ١٤,٩٣٤ | ١,٠٦٥,٤٢١ | ٢,٣٩٠,٤٤٣ |

فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج المجموعة حسب القطاعات التشغيلية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (غير مدقة):

| الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار | الخدمات المصرفية الخاصة | الخدمات للأفراد | الإجمالي | ادارة العقارات | ألف درهم |
|-------------------------------------|-------------------------|-----------------|----------|----------------|-------------|
| ٩٣٠,٣٣١ | ٧٨٥,٧٧١ | ٢٣٧,١٥٣ | ١,٦٩٩ | ٩٣٠,٣٣١ | ٢,٥٨٧,٨١٦ |
| ٦٤,٨١٨ | ١٤١,٩٩٧ | ٢١,١٦٩ | - | ٦٤,٨١٨ | ٥٥٥,٨٤٤ |
| ٩٩٠,١٤٩ | ٩٢٧,٧٦٨ | ٢٥٨,٣٢٢ | ١,٦٩٩ | ٩٩٠,١٤٩ | ٣,١٤٣,٦٦٠ |
| ٢٨٤,٤٠٤ | ٧٧٦,٣٤٣ | ٦٤,٣٨٧ | ٣٥,٩٧٦ | ٢٨٤,٤٠٤ | ١,٥٦٩,٠١٦ |
| ١,٢٧٩,١٩٠ | ١,٧٤٠,١١١ | ٣٢٢,٧٠٩ | ٣٧,٦٧٥ | ١,٢٧٩,١٩٠ | ٤,٧١٢,٦٧٦ |
| (٧٩,٢٨٨) | (٤٧٤,٦٧١) | (٨٠,٤٩٦) | (٢٦,٣٣٧) | (٧٩,٢٨٨) | (١,٥١٥,٣٨٣) |
| ١,١٩٩,٩٠٢ | ١,٢٢٩,٤٤٠ | ٢٤٢,٢١٣ | ١١,٣٣٨ | ١,١٩٩,٩٠٢ | ٣,١٩٧,٢٩٣ |
| (٦١٨) | (١٤١,٣٧٤) | (٢٥٢,١٣٨) | - | (٦١٨) | (٥٢٥,٣٢١) |
| ١,١٩٩,٢٨٤ | ١,٠٨٨,٠٦٦ | (٩,٩٢٥) | ١١,٣٣٨ | ١,١٩٩,٢٨٤ | ٢,٧٧١,٩٧٢ |
| - | - | (٥٦٧) | ٤,٣٠٢ | - | ٦,١٤٢ |
| ١,١٩٩,٢٨٤ | ١,٠٨٨,٠٦٦ | (١٠,٤٩٢) | ١٥,٦٤٠ | ١,١٩٩,٢٨٤ | ٢,٦٧٨,١١٤ |
| (١٣٣,٨٦٣) | (١١٣,٢٢٦) | ٣,١٠٠ | (٧٠٦) | (١٣٣,٨٦٣) | (٢٨٧,٦٧١) |
| ١,٠٦٥,٤٢١ | ٩٧٤,٨٤٠ | (٧,٣٩٢) | ١٤,٩٣٤ | ١,٠٦٥,٤٢١ | ٢,٣٩٠,٤٤٣ |

٣٠ . القطاعات التشغيلية (تابع)

افتراضات أخرى

فيما يلي تحليل لإجمالي الإيرادات التشغيلية لكل قطاع مصنفة من حيث الإيرادات من الأطراف الخارجية وفيما بين القطاعات:

| بين القطاعات (غير مدققة) | | خارجية (غير مدققة) | | الخدمات المصرفية للأفراد الخدمات المصرفية الخاصة الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار الاستثمارات والخزينة أخرى | |
|--|-------------|--|-------------|---|--|
| التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | | |
| ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | | |
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | | |
| ٧٦٩,٠٣٩ | ٧٨٤,٩٩٧ | ٣,٢٦٩,٤٨٢ | ٣,٥٧٦,٠١٧ | | |
| ١٥٩,٦٧٥ | ٣٨٠,٦٨٣ | ٧٨٨,٥٦٥ | ١,٠٣٠,٧٧٤ | | |
| (٤,٦٤٣,١٤٥) | (٣,٨٧٢,٤٥٩) | ٩,٧٩٩,٧٢٧ | ١٠,٤٧٣,٣١٩ | | |
| ٣,٧١٤,٤٣١ | ٢,٧٠٦,٧٧٩ | ٥٦,١٥٤ | ١,٣٠٨,٣٦١ | | |
| - | - | ٩٩,٠٣٥ | ٢٢٧,٣٢٢ | | |
| - | - | ١٤٠,١٢,٩٦٣ | ١٦,٦١٥,٧٩٣ | اجمالي الإيرادات التشغيلية | |

| بين القطاعات (غير مدققة) | | خارجية (غير مدققة) | | الخدمات المصرفية للأفراد الخدمات المصرفية الخاصة الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار الاستثمارات والخزينة أخرى | |
|---|-------------|---|-------------|---|--|
| الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | | |
| ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | | |
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | | |
| ٢٤٤,٩٣٣ | ٣٦٤,٢٠٢ | ١,١٢٤,٥٥٨ | ١,١٧٦,٦٦٣ | | |
| ١٤٠,٨٨٦ | ١٠٦,٦٠٥ | ١٨١,٨٢٣ | ٣٩٦,٨٥٤ | | |
| (١,٥٨٦,٣٢٩) | (١,٣٤٨,٥٢٤) | ٣,٩٩٠,٤٤٠ | ٣,٧٠٦,٣٨٣ | | |
| ١,٢٠٠,٥١٠ | ٨٧٧,٧١٧ | ٧٨,٦٨٠ | ٥١٦,٨٦٤ | | |
| - | - | ٣٧,٦٧٥ | ٧٨,١٦٩ | | |
| - | - | ٤,٧١٢,٦٧٦ | ٥,٨٧٤,٩٣٣ | اجمالي الإيرادات التشغيلية | |

المعلومات الجغرافية

تعمل المجموعة ضمن قطاعين جغرافيين رئيسيين هما السوق المحلي والسوق الدولي. تم تصنيف دولة الإمارات العربية المتحدة كقطاع محلي يمثل عمليات المجموعة التي تنشأ من الفروع والشركات التابعة في دولة الإمارات العربية المتحدة، بينما يمثل السوق الدولي عمليات المجموعة التي تنشأ من شركاتها التابعة والفرع التي تقع خارج دولة الإمارات العربية المتحدة. إن المعلومات المتعلقة بإيرادات المجموعة من العمليات المستمرة وموادراتها غير المتداولة بحسب الموقع الجغرافي مفصّلة كما يلي:

| دولي (غير مدققة) | | محلي (غير مدققة) | | الإيرادات صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية الإسلامية إيرادات من غير الفوائد | |
|--|-------------|--|-------------|---|--|
| التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | | |
| ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | | |
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | | |
| ٥٧٨,٣٥٦ | ٦١٧,٩٢٤ | ٩,١٤٢,٥٧٣ | ١٠,٢٣٦,٥٣٢ | | |
| ٨٥,٧٧٦ | ٩٩,٤٧٧ | ٤,٢٠٦,٢٥٨ | ٥,٦٦١,٨٦٠ | | |

٣٠ . القطاعات التشغيلية (تابع)

المعلومات الجغرافية (تابع)

| دولي (غير مدقة) | | محلي (غير مدقة) | |
|---|-------------|---|-------------|
| الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | |
| ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ |
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم |
| ١٩٧,٩٥١ | ٢٢٣,١٢٤ | ٢,٩٤٥,٧٠٩ | ٣,٥٨٣,٣٣٥ |
| ٢٥,٩٥٤ | ٣٣,٧٧٦ | ١,٥٤٣,٠٦٢ | ٢,٠٣٤,٧٤٨ |

الإيرادات

صافي إيرادات الفوائد والإيرادات من

التمويل الإسلامي والمنتجات الاستثمارية

الإسلامية

إيرادات من غير الفوائد

| دولي | | محلي | |
|-------------------------|-------------|-------------------------|-------------|
| كما في ٣٠ سبتمبر | | كما في ٣١ ديسمبر | |
| ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ |
| مدقة | غير مدقة | مدقة | غير مدقة |
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم |
| - | - | ٣٢٩,٠٢٥ | ٣٢٦,٢٢١ |
| ٨٣٢ | ٣٧٨ | ١,٧١٤,٧٩٠ | ١,٥٢٩,٧٣٣ |
| ١٣٢,٠٢٩ | ١٤٧,٦٩٠ | ٩١٤,٨٢١ | ٥٣٩,٣٦١ |
| ٨٩,٠٤٢ | ٩٥,٠١٦ | ٧,٥٨٣,٠٦٤ | ٧,٥٧٥,٥١٦ |
| ٤٢,٢٢٠ | ٤٤,٦٨٠ | ٩٧,٠٣٢ | ١٩٤,٢٥٢ |

موجودات غير متداولة

استثمار في شركات زميلة

استثمارات عقارية

ممتلكات ومعدات، صافي

موجودات غير ملموسة، صافي

حق استخدام الموجودات، صافي

٣١. نسبة كفاية رأس المال

فيما يلي نسبة كفاية رأس مال لدى البنك والمحتسبة وفقاً للتوجيهات الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي:

| كما في ٣١ ديسمبر | كما في ٣٠ سبتمبر | |
|------------------|------------------|--|
| ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | |
| مدقة | غير مدقة | |
| ألف درهم | ألف درهم | |
| ٧,٣١٩,٩٤٧ | ٧,٣١٩,٩٤٧ | رأس مال الشق الأول للأسماء العادية |
| ١٧,٨٧٨,٨٨٢ | ١٧,٨٧٨,٨٨٢ | رأس المال (إيضاح ١٨) |
| ١٠,٩٦٩,٠٨٤ | ١١,٠٢٨,٥٦٨ | علاوة إصدار |
| ٣٠,٤٦٩,٢٥٧ | ٣٣,٤١٧,١٤٥ | احتياطييات أخرى (إيضاح ١٩) |
| (٨,٢٩١,٣٣٧) | (٧,٩٩٤,٨٩٣) | أرباح محتجزة |
| (٤,٣١٨,٧٦٩) | - | الخصومات والتعديلات التنظيمية |
| ٥٤,٠٢٧,٠٦٤ | ٦١,٦٤٩,٦٤٩ | توزيعات الأرباح المقترحة |
| | | إجمالي رأس مال الشق الأول للأسماء العادية |
| ٨,٧٥٤,٧٥٠ | ٨,٧٥٤,٧٥٠ | رأس مال الشق الأول الإضافي |
| ٨,٧٥٤,٧٥٠ | ٨,٧٥٤,٧٥٠ | سدادات رأس المال (إيضاح ٢٠) |
| ٦٢,٧٨١,٨١٤ | ٧٠,٤٠٤,٣٩٩ | إجمالي رأس مال الشق الأول الإضافي |
| | | إجمالي رأس مال الشق الثاني |
| ٤,٧٨٠,٨٥٦ | ٥,٤٢٤,٠٥٨ | رأس مال الشق الثاني |
| ١,٨٣١,٤١٣ | ١,٨١٥,٩٢٥ | مخصص عام مؤهل |
| ٦,٦١٢,٢٦٩ | ٧,٢٣٩,٩٨٣ | سدادات ثانوية |
| ٦٩,٣٩٤,٠٨٣ | ٧٧,٦٤٤,٣٨٢ | إجمالي رأس مال الشق الثاني |
| ٣٨٢,٤٦٨,٤٨٧ | ٤٣٣,٩٢٤,٦١٠ | إجمالي رأس مال الشق الثاني |
| ١٦,٥٠٢,١٨٣ | ١٦,٥٢٥,٣٠٢ | مخاطر الائتمان |
| ٣١,٣٣١,١٣٠ | ٣٥,٠٨٠,٩٥٧ | مخاطر السوق |
| ٤٣٠,٣٠١,٨٠٠ | ٤٨٥,٥٣٠,٨٦٩ | مخاطر تشغيلية |
| %١٢,٥٦ | %١٢,٧٠ | إجمالي الموجودات المرجحة للمخاطر |
| %٢,٠٣ | %١,٨٠ | نسبة رأس مال الشق الأول للأسماء العادية |
| %١٤,٥٩ | %١٤,٥٠ | نسبة رأس مال الشق الأول الإضافي |
| %١,٥٤ | %١,٤٩ | نسبة الشق الثاني |
| %١٦,١٣ | %١٥,٩٩ | نسبة كفاية رأس المال |

٣٢ . معاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تبرم المجموعة معاملات مع الشركة الأم وشركاتها ذات العلاقة، والشركات الزميلة، والصناديق المدارسة، وأعضاء مجلس الإدارة، والإدارة العليا ومنشآتهم ذات العلاقة، وحكومة أبوظبي (الطرف المسيطر الأساسي للبنك والشركات التابعة له) ضمن سياق أعمالها الاعتيادية بمعدلات الفائدة والعمولات المنطقية عليها.

يُقصد بكار موظفي الإدارة أو تلك الأفراد الذين يتمتعون بالصلاحية والمسؤولية عن تحديد أنشطة المجموعة وتوجيهها والرقابة عليها، وهم أعضاء مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي وأعضاء اللجنة التنفيذية للإدارة.

تم استبعاد المعاملات المبرمة بين البنك وشركاته التابعة عند التوحيد ولم يتم الإفصاح عنها في هذا الإيضاح.

الشركة الأم والطرف المسيطر الأساسي

تمتلك شركة مبادلة للاستثمار ما نسبته ٦٩٪ من رأس مال البنك المصدر والمدفوع بالكامل من خلال شركاته التابعة المملوكة بالكامل. تمتلك حكومة أبوظبي ما نسبته ١٠٠٪ في شركة مبادلة للاستثمار وبالتالي فإن الطرف المسيطر الأساسي هو حكومة أبوظبي.

إن أرصدة ومعاملات الأطراف ذات العلاقة للمجموعة التي تم إدراجها في بيان المركز المالي المرحلي الموحد الموجز وبيان الدخل المرحلي الموحد الموجز، هي كما يلي:

| الرصيد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدقة) | دائع وأرصدة مستحقة من البنوك | موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر | أدوات مالية مشتقة - موجودات | استثمارات في أوراق مالية | قرض وسلفيات إلى العملاء (*) | موجودات أخرى | مستحق لبنوك | أدوات مالية مشتقة - مطلوبات | دائع من العملاء | مطلوبات أخرى | سندات رأس المال | التزامات ومطلوبات طارئة |
|---|------------------------------|--|-----------------------------|--------------------------|-----------------------------|--------------|-------------|-----------------------------|-----------------|--------------|-----------------|-------------------------|
| ٤١٦,١٩٦ | - | - | - | ٤١٦,١٩٦ | | | | | | | | |
| ٤١,٠١٥ | - | - | - | ٤١,٠١٥ | | | | | | | | |
| ١,١٠٣,٧٦٧ | - | - | ١١,١٤٠ | ١,٠٩٢,٦٢٧ | | | | | | | | |
| ٣١,٤٦٢,٢٧٠ | ٢٨٨,٧٦٢ | - | - | ٣١,١٧٣,٥٠٨ | | | | | | | | |
| ٧٩,١٥٨,٥٥٩ | ٣,٢٤٢,١٨٥ | ٤٣,٢٨٣ | ٣,٨٤٢,٠٦٦ | ٧٢,٠٣٠,٥٢٥ | | | | | | | | |
| ٩٨٤,٢٨١ | ٢,٧٧٥ | ٢٥ | ٦,٨١٩ | ٩٧٤,٦٦٢ | | | | | | | | |
| ١٦٧,٦٦٦ | - | - | - | ١٦٧,٦٦٦ | | | | | | | | |
| ١,٢٠١,٤٢٩ | - | - | ٩,٢٠٢ | ١,١٩٢,٢٢٧ | | | | | | | | |
| ١٠٩,٧٨٩,٤٣٣ | ١,٧١٠,٧٨١ | ٢٤,٨٩٤ | ٤٨٦,٦٢٥ | ١٠٧,٥٦٧,١٣٣ | | | | | | | | |
| ١,٤٦٨,٥٦١ | ٨,٧٠٧ | ١٥,٣٠٨ | ٢,٨٣٩ | ١,٤٤١,٧٠٧ | | | | | | | | |
| ٦,٠٠٠,٠٠٠ | - | - | - | ٦,٠٠٠,٠٠٠ | | | | | | | | |
| ٣٨,٧١٧,٢٤٨ | ٦٠,٩٢١ | ٣,٧٠٩ | ٦٩,٤٤٤ | ٣٨,٥٨٣,١٧٤ | | | | | | | | |

معاملات لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدقة)

| | | | | | | | | |
|--|-----------|-----------|---|---------|--|--|--|--|
| إيرادات فوائد، إيرادات التمويل الإسلامي وإيرادات من غير الفاواند (**) | ٤,٤٤٩,٧٠٠ | ٣,١٨٩,٧٧٧ | - | ٤٢١,٤١٧ | | | | |
| مصاريف فوائد وتوزيعات أرباح إسلامية | | | | | | | | |
| حصة في أرباح شركات زميلة | | | | | | | | |
| قسطام مدفوعة على سندات رأس المال | | | | | | | | |

(*) تتضمن القروض المضمونة بموجودات ملموسة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، العقارات والنقد والمركبات والأسمدة والسنادات.

(**) تتضمن صافي مكسب بمبلغ ٦٩,٦٧٤ ألف درهم من بيع عقار بقيمة ٤٢٠,٠٠٠ ألف درهم.

.٣٢ معاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تابع)

| الإجمالي | الشركات الزميلة والصناديق المدارسة | موظفي الإدارة العليا | أعضاء مجلس الإدارة وأطرافهم ذات العلاقة | الطرف المسيطر الأساسي وأطرافهم ذات العلاقة | الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدققة) |
|-------------|------------------------------------|----------------------|---|--|--|
| ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ودائع وأرصدة مستحقة من البنوك |
| ٨٣,٤٨٦ | - | - | - | ٨٣,٤٨٦ | موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر |
| ٧٦,٥١٩ | ٥٣,١٠٠ | - | - | ٢٣,٤١٩ | أدوات مالية مشتقة - موجودات |
| ٧٤٨,٧٣١ | ٣١ | - | ١٨,٢٨١ | ٧٣٠,٤١٩ | استثمارات في أوراق مالية |
| ٣٣,٥٥٦,٢٢٠ | ٢٥٥,٩٩٤ | - | - | ٣٣,٣٠٠,٢٢٦ | قرופض وسلفيات إلى العملاء(*) |
| ٧٧,٨٧٥,٨٨٩ | ٣,٤١٥,٨٢٥ | ٣١,٥١٠ | ٤,١١٣,٥٦١ | ٧٠,٣١٤,٩٩٣ | موجودات أخرى |
| ٩٧٨,٩١٢ | ٢,٩٥٩ | ٣٢ | ٦,٠٣٦ | ٩٦٩,٨٨٥ | مستحق لبنوك |
| ٥٢٧,٢٥٩ | - | - | - | ٥٢٧,٢٥٩ | أدوات مالية مشتقة - مطلوبات |
| ١,٩٥٢,٢٨٣ | - | - | ٢٤,٨٣٩ | ١,٩٢٧,٤٤٤ | ودائع من العملاء |
| ١١٢,٧٢٤,٣٤٨ | ١,٢٤٢,٥٧٣ | ٤٤,٨٤٠ | ٩٠٥,٠٤٠ | ١١٠,٥٣١,٨٩٥ | مطلوبات أخرى |
| ١,٤٠١,١٥٤ | ١,٣٩٨ | ١٤,٩٥٧ | ٥,١٣٣ | ١,٤٢٩,٦٦٦ | سندات رأس المال |
| ٦,٠٠٠,٠٠٠ | - | - | - | ٦,٠٠٠,٠٠٠ | التزامات ومطلوبات طارئة |
| ٣٣,٣٣٨,٢٣٥ | ١٨٥,٦٢٣ | ٣,٨٧٩ | ٤٧,١٣٨ | ٣٣,١٠١,٥٩٥ | معاملات لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ (غير مدققة) |
| | | | | | إيرادات فوائد، إيرادات التمويل الإسلامي وإيرادات من غير الفوائد |
| ٤,٦٦٧,٦٢٣ | ٦٦,٨٧٢ | ٨٥٥ | ٢٠٨,٣٢٣ | ٤,٣٩١,٥٧٣ | مصاريف فوائد وتوزيعات أرباح إسلامية |
| ٣,٨٦٦,٦١٩ | ٤٠,٣٤٦ | ٦٤١ | ١٦,١٥١ | ٣,٨٠٩,٤٨١ | حصة في أرباح شركات زميلة |
| ٩,٥٢٥ | ٩,٥٢٥ | - | - | - | قسائم مدفوعة على سندات رأس المال |
| ٤٦٥,٢٨٣ | - | - | - | ٤٦٥,٢٨٣ | |

(*) تتضمن القروض المضمونة بموجودات ملموسة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، العقارات والنقد والمركيبات والأسهم والسندات.

فيما يلي مكافآت موظفي الإدارة العليا وأتعاب ومصاريف مجلس الإدارة خلال الفترة (غير مدققة):

| التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر | | | | | |
|--|-------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------------------------|
| ٢٠٢٤ | ٢٠٢٥ | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم | ألف درهم |
| ٣٤,٢٤٠ | ٣٩,٧٦٦ | | | | مكافآت قصيرة الأجل |
| ١,٦٩٠ | ١,٦٤٦ | | | | مكافآت ما بعد نهاية الخدمة |
| ٢٤,٧٢٦ | ٢٦,٨٤٣ | | | | مكافآت بدفعات متغيرة |
| ٦٠,٦٥٦ | ٦٨,٢٥٥ | | | | إجمالي المكافآت |
| ٢٧,٠٨٢ | ٣٠,٦٥٤ | | | | أتعاب ومصاريف مجلس الإدارة |

علاوة على ما سبق، تم منح موظفي الإدارة الرئيسيين تعويضات طويلة الأجل مؤجلة تتضمن المدفوعات المرتكزة على الأسهم بقيمة ٤٨,٣٩٧ ألف درهم (لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤ - ٣٥,٦٣٤ ألف درهم)

٣٣. النظام المتدرج للقيمة العادلة

قياسات القيمة العادلة المعترف بها في المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة

يتم تصنيف قياسات القيمة العادلة إلى مستويات مختلفة ضمن النظام المتدرج للقيمة العادلة بناءً على مدخلات أساليب التقييم المستخدمة. تم تعريف المستويات المختلفة كما يلي:

الأسعار المدرجة في السوق – المستوى ١

يتم تصنيف الأدوات المالية ضمن المستوى ١ إذا كانت قيمها قابلة لللحظة في سوق نشطة. يتم تقييم هذه الأدوات بالرجوع إلى الأسعار المدرجة غير المعدلة للموجودات أو المطلوبات المماثلة في الأسواق النشطة التي توفر فيها الأسعار المدرجة بسهولة وتمثل هذه الأسعار معاملات فعلية منتظمة الحدوث في السوق.

أساليب التقييم باستخدام المدخلات القابلة لللحظة – المستوى ٢

تم تقييم الأدوات المالية المصنفة ضمن المستوى ٢ باستخدام النماذج التي تكون مدخلاتها قابلة لللحظة في سوق نشط. يتضمن التقييم القائم على المدخلات القابلة لللحظة أدوات مالية مثل عقود المقايدة والعقود الآجلة التي يتم تقييمها باستخدام أساليب التسعير القياسية في السوق والخيارات المتداولة بشكل شائع في الأسواق التي يمكن فيها ملاحظة كافة المدخلات الخاصة بأساليب التسعير القياسية.

تتضمن هذه الفئة أدوات مالية متشتقة مثل بعض المشتقات المتداولة في السوق الموازية ومشتقات السلع وعقود الصرف الأجنبي الفورية والأجلة وبعض الاستثمارات في الأوراق المالية والموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والأوراق التجارية باليورو والقروض. يتم إجراء تقييم للأدوات المالية المتشتقة من خلال طريقة التدفقات النقدية المخصومة باستخدام منحنى العائد القابل للتطبيق خلال مدة الأدوات بالنسبة للمشتقات التي لا تتضمن خيارات وباستخدام نماذج تسعير الخيارات القياسية مثل نموذج بلاك سكولز ونماذج التقييم الأخرى بالنسبة للمشتقات التي تتضمن خيارات.

تقوم المجموعة بشكل دوري بمراجعة أساليب التقييم الخاصة بها بما في ذلك معايير المنهجيات والنماذج المعتمدة. ومع ذلك، قد لا تلتقط النماذج الأساسية بشكل كامل كافة العوامل ذات الصلة بتقييم الأدوات المالية للمجموعة مثل تسوية قيمة الائتمان وتکاليف التمويل. لذلك، تطبق المجموعة أساليب مختلفة لتقيير مخاطر الائتمان المرتبطة بأدواتها المالية المقاسة بالقيمة العادلة، والتي تشمل نهج قائم على الحفظة لتقيير صافي التعرض المتوقع لكل طرف مقابل على مدى العمر الكامل للموجودات الفردية، من أجل عكس مخاطر الائتمان للأطراف المقابلة الفردية للأدوات المالية غير المضمونة. يتم احتساب تسوية قيمة الائتمان من خلال نماذج حاكمة مونت كارلو.

يتمأخذ ترتيبات الضمانات والمقاصة في الاعتبار عند اللزوم. تطبق المجموعة تسوية قيمة الائتمان على جميع المراكز ذات الصلة خارج البورصة باستثناء المراكز التي تمت تسويتها من خلال غرف المقاصة المركزية.

٣٣. النظام المتدرج للقيمة العادلة (تابع)

أساليب التقييم باستخدام المدخلات القابلة للملاحظة – المستوى ٢ (تابع)

تعكس تسوية قيمة التمويل تأثير التمويل المرتبط بالمراكز خارج البورصة المضمونة والمضمونة بشكل جزئي. تقوم المجموعة باحتساب تسوية قيمة التمويل من خلال تطبيق تكاليف التمويل المستقبلية المقدرة على التعرض المستقبلي المتوقع الذي سيُطلب من المجموعة تمويله نتيجةً للمكون غير المضمون للمحفظة خارج البورصة (أي المكون غير المضمون للمحفظة المضمونة وكامل المحفظة غير المضمونة).

أساليب التقييم باستخدام المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة – المستوى ٣

يتم تصنيف الأدوات المالية ضمن المستوى ٣ إذا تضمن تقييمها مدخلات هامة لا تستند إلى بيانات قابلة للملاحظة في السوق (مدخلات غير قابلة للملاحظة). تعتبر مدخلات التقييم قابلة للملاحظة إذا كان من الممكن ملاحظتها مباشرةً من خلال المعاملات التي تتم في سوق نشطة.

يتم تحديد مستويات المدخلات غير القابلة للملاحظة بشكل عام استناداً إلى المدخلات القابلة للملاحظة التي لها نفس الطبيعة أو الملاحظات التاريخية أو الأساليب التحليلية الأخرى. يتطلب النظام المتدرج للقيمة العادلة استخدام بيانات السوق التي يمكن ملاحظتها عند توفرها. تأخذ المجموعة في الاعتبار أسعار السوق ذات الصلة والقابلة للملاحظة عند إجراء تقييمها حيثما أمكن ذلك.

تتضمن الأدوات المالية ضمن هذه الفئة بشكل رئيسي أدوات حقوق الملكية الخاصة والصناديق والقروض والسلفيات للعملاء المقاومة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. يتم تعديل القيم الدفترية لهذه الاستثمارات كما يلي:

- أ) أدوات حقوق الملكية الخاصة – باستخدام أحدث صافي قيمة دفترية متاحة من قبل مدير الصندوق؛
- ب) الصناديق – بناءً على صافي قيمة الموجودات المحددة من قبل مدير الصندوق؛ و
- ج) القروض والسلفيات للعملاء المقاومة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر – مضاعفة مضاعفات السوق ذات الصلة إلى الأرباح الفعلية قبل الفوائد والضرائب والاستهلاك والإطفاء.

يتم تصنيف العقارات الاستثمارية على أنها المستوى ٣ حيث يتضمن تقييمها مدخلات هامة غير قابلة للملاحظة. تمثل المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة المستخدمة في قياس القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية للمجموعة في إيرادات الإيجار ومعدلات الرسملة. ومن شأن الانخفاض الكبير في إيرادات الإيجار، أو الزيادة في معدلات الرسملة، بخلاف العوامل الأخرى، أن يؤدي إلى انخفاض كبير في قياس القيمة العادلة. بشكل عام، يجب أن يكون التغيير في الأفراط المستخدم لإيرادات الإيجار مصحوباً بتغيير في افتراض معدلات الرسملة في نفس الاتجاه حيث إن الزيادة في إيرادات الإيجار تزيد من توقعات البائع بتحقيق أرباح من العقار الاستثماري. ولذلك، فإن آثار هذه التغييرات تعوض بعضها البعض جزئياً. يرجى الرجوع إلى الإيضاح رقم ١١ فيما يتعلق بمنهجية التقييم المستخدمة في الاستثمارات العقارية.

٣٣. النظام المتدرج لقيمة العادلة (تابع)

أساليب التقييم باستخدام المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة - المستوى ٣ (تابع)

باستثناء ما هو مبين في الجدول التالي، تعتبر الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات المالية المدرجة في المعلومات المالية المرحلية الموحدة الموجزة لا تختلف جوهرياً عن قيمها العادلة.

| | القيمة الدفترية ألف درهم | المدخلات الهامة اجمالي القيمة العادلة ألف درهم | المستوى ٣ | | المستوى ١ | | المستوى ٢ المدخلات القابلة للملاحظة ألف درهم | أسعار السوق المدرجة ألف درهم | ايصال ألف درهم |
|---|-----------------------------|---|-------------------------------------|--|-----------|--|---|------------------------------------|-------------------|
| | | | غير القابلة للملاحظة ألف درهم | المدخلات القابلة للملاحظة ألف درهم | المستوى ١ | المستوى ٢ | | | |
| كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥ (غير مدقة) | | | | | | | | | |
| ١٩,٤٨٤,١٣٤ | ١٩,٤٨٤,١٣٤ | ٣٠,٠٠٠ | ١١,٤٩٩,٦٩١ | ٧,٩٥٤,٤٤٣ | ٦ | موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أدوات مالية مشتقة استثمارات في أوراق مالية، صافي - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر - بالتكلفة المطافة قروض وسلفيات للعملاء مقاسة إزامياً بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر استثمارات عقارية | ١٣,٠٧٣,٥١٨ | ١٣,٠٧٣,٥١٨ | - |
| ٧٦,٤٥٩,٧١١ | ٧٦,٤٥٩,٧١١ | ٨٤,٩٥٤ | ٣,١٠٠,٢٩٦ | ٧٣,٢٧٤,٤٦١ | ٨ | | ٨٢,٨٣٢,٧٣٥ | ٨١,٥٣٢,٩٧٧ | - |
| ٣,٠٤٨,٠٦٧ | ٣,٠٤٨,٠٦٧ | ٣,٠٤٨,٠٦٧ | - | - | ٩ | مطابق بالقيمة العادلة | ١,٥٣٠,١١١ | ١,٥٣٠,١١١ | - |
| ١٩٤,٤٢٨,٢٧٦ | ١٩٥,١٢٨,٥١٨ | ٤,٦٩٣,١٣٢ | ٢٧,٧٦٨,٧٥٠ | ١٦٢,٦٦٦,٦٣٦ | ١١ | أدوات مالية مشتقة | ٢٦,٢٦٤,٠٢٢ | ٢٦,٢٦٤,٠٢٢ | - |
| ٨,٠٣٢,١٥٦ | ٨,٠٣٨,١٨٢ | - | ٨,٠٣٨,١٨٢ | - | ١٥ | مطابق بالتكلفة المطافة | ٩٤,١٤٩,٤٤٦ | ٩٣,٩٩٢,٧٧٩ | - |
| ١٢٨,٤٤٥,٦٢٤ | ١٢٨,٢٩٤,٩٨٣ | - | ١١١,٢٠٩,٢٤٥ | ١٧,٠٨٥,٧٣٨ | ١٦ | أوراق تجارية بالبيورو | | | |
| الإجمالي | | | | | | | | | |
| كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ (مدقة) | | | | | | | | | |
| ١٢,٨٦٩,٦٣١ | ١٢,٨٦٩,٦٣١ | ٣٠,٠٠٠ | ١١,٤٣٨,٦٥٩ | ١,٤٠٠,٩٧٢ | ٦ | موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أدوات مالية مشتقة | ١٨,٩٧٣,١٨٨ | ١٨,٩٧٣,١٨٨ | - |
| ٥٠,٩٩٣,٢٠٩ | ٥٠,٩٩٣,٢٠٩ | ٩٥,٩٨٧ | ٢,٢٢٩,٧٤٣ | ٤٨,٦٦٧,٤٧٩ | ٨ | استثمارات في أوراق مالية، صافي - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر - بالتكلفة المطافة | ٩١,٩٩٥,٩٥٤ | ٨٩,٨٢٢,٠٠١ | - |
| ٣,١٩٨,٠٦٧ | ٣,١٩٨,٠٦٧ | ٣,١٩٨,٠٦٧ | - | - | ٩ | قرض وسلفيات للعملاء مقاسة إزامياً بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر | ١,٧١٥,٦٢٢ | ١,٧١٥,٦٢٢ | - |
| ١٧٩,٧٤٥,٦٧١ | ١٧٧,٥٧١,٧١٨ | ٥,٠٣٩,٦٧٦ | ٣٢,٦٤٠,٤٠٢ | ١٣٩,٨٩١,٦٤٠ | ١١ | استثمارات عقارية | ٢٣,٨٩١,٢٢٨ | ٢٣,٨٩١,٢٢٨ | - |
| ٦,١٥٣,٠٠٩ | ٦,١٥٦,٢٠٧ | - | ٦,١٥٦,٢٠٧ | - | ١٥ | مطابق بالقيمة العادلة | ٨٨,٦٨٧,٤٥٩ | ٨٨,٠٣١,٤٢٠ | - |
| ١١٨,٧٣١,٦٩٦ | ١١٨,٠٧٨,٨٥٥ | - | ١٠٥,٥٢٣,٦٨٧ | ١٢,٥٥٥,١٦٨ | ١٦ | أدوات مالية مشتقة | | | |
| الإجمالي | | | | | | | | | |

يتم تصنيف المشتقات المتداولة في السوق الموازية لدى بالمجموعة على أنها ضمن المستوى ٢ حيث يتم تقييمها باستخدام المدخلات التي يمكن ملاحظتها في السوق.

٣٣. النظام المتدرج لقيمة العادلة (تابع)

أساليب التقييم باستخدام المدخلات الهامة غير القابلة للملاحظة - المستوى ٣ (تابع)

فيما يلي التسوية التي تظهر الحركة في القيمة العادلة للاستثمارات ضمن المستوى ٣ المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر والقروض والسلف للعملاء التي تم قياسها بشكل إلزامي بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة هي كما يلي:

| الرصيد الافتتاحي | صفى الإضافات خلال الفترة / السنة | استبعادات تتضمن المبالغ المستردة من رأس المال خلال الفترة / السنة | تعديل من خلال الدخل/ الدخل الشامل الآخر خلال الفترة / السنة | الرصيد الختامي |
|------------------|----------------------------------|---|---|----------------|
| ٣,٣٦٠,٢٢٦ | ٣,٣٢٤,٠٥٤ | - | - | ٣,٣٢٤,٠٥٤ |
| ٧٨,١٢٧ | - | - | - | ٧٨,١٢٧ |
| (٢,١٠٢) | (٥٧,٤٧٩) | - | - | (١١٢,١٩٧) |
| (١١٢,١٩٧) | (١٠٣,٥٥٤) | - | - | ٣,٣٢٤,٠٥٤ |
| | ٣,١٦٣,٠٢١ | | | |

تم تحقيق صافي خسائر بقيمة ٤٨,٤٣١ ألف درهم (لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٤) – صافي أرباح بقيمة ٧١٠ ألف درهم) من استبعاد استثمارات حقوق ملكية مدرجة ضمن المستوى ٣ والمصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر وتم تحويلها إلى الأرباح المحتجزة.

لم يكن هناك تحويلات هامة بين استثمارات المستوى ١ والمستوى ٢ ولم تطرأ أي تغيير في تقنيات التقييم المستخدمة خلال الفترة.

٣٤. دعوى قضائية

تعتبر المجموعة طرفاً في إجراءات ودعوى قضائية مختلفة ناشئة ضمن سياق أعمالها الاعتبادية. حيث أنه لا يمكن التنبؤ بنتائج هذه الدعوى بشكل مؤكد. لا تعتقد إدارة المجموعة بأنه سيكون لهذه الدعوى أي تأثير سلبي جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموحدة للمجموعة إذا لم يتم الفصل فيها لصالح المجموعة.

٣٥. حدث لاحق

في ١٣ أكتوبر ٢٠٢٥، وافق مساهمو البنك على إصدار حقوق لزيادة رأس المال يصل إلى ٦,١٠٠,٠٠٠ ألف درهم من خلال إصدار أسهم جديدة تصل إلى ٥٩٢,٢٢٨,٧٠٠ سهم بسعر إصدار يبلغ ١٠,٣ درهم للسهم الواحد، تمثل القيمة الاسمية ١ درهم للسهم الواحد وعلاوة إصدار بقيمة ٩,٣ درهم للسهم الواحد، بحيث يتم زيادة رأس مال البنك من ٢,٣١٩,٩٤٧ ألف درهم إلى ٧,٩١٢,١٧٦ ألف درهم، وذلك رهنًا بالحصول على الموافقات التنظيمية النهائية. من المتوقع أن تكتمل عملية الاكتتاب وتخصيص أسهم إصدار الحقوق خلال الربع الرابع من سنة ٢٠٢٥.